YAMAHA HIFI Ein Jahrhundert musikalischer Erfahrung



Musikwiedergabe in der Dimension des Originals —

Perfekte Musikalität ist für Yamaha Verpflichtung: das Streben nach dem Besten Tradition. Der Maßstab ist stets das originale Live-Musikerlebnis: Sei es Klassik, Jazz, Rock oder Unterhaltungsmusik. Yamaha ist immer dabei. Und das seit über 100 Jahren.

Yamahas umfassendes musikalisches und elektronisches Potential kulminiert in exzellenter Musikwiedergabe-dem unverfälschten Live-Erlebnis.

Dabei zeigt das musikalische Bewußtsein viele Facetten: Erlesene Konzertflügel genießen weltweit höchste Wertschätzung. Die Entwicklung und Herstellung edler Instrumente förderte viele Erkenntnisse. Als oberster Grundsatz gilt, daß ausschließlich Produkte der höchsten Güteklasse entwickelt und gefertigt werden. Die Auswahl von Materialien und die Präzision der Schaltungsauslegung sind kompromißlos:

ohne Abstriche. Nur das Beste ist gut genug.

Strengste Prinzipien sind für alle Bereiche verbindlich. Beispielsweise entstehen Yamaha LSI-Schaltkreise in eigener Regie: Nur so ist der perfekte Zuschnitt auf den vorgesehenen Einsatzbereich möglich. Intensive Forschung macht Yamaha zu einem führenden Entwickler zukunftsorientierter Hochleistungselektronik. Durch strikte Kontrolle jedes Produktionsabschnitts ist optimale Wiedergabequalität und Zuverlässigkeit jeder Komponente bei herausragendem Preis/Leistungsverhältnis gewährleistet.

Die Spitzenposition auf dem Elektronik-Sektor befähigte zur Entwicklung

zahlreicher bahnbrechender Komponenten, wie des digitalen Klangfeld-Prozessors und der Dolby Kino-Technik im Wohnzimmer. Messung und Aufzeichnung der Klangfeld-Charakteristika weltberühmter DSP und YST-Komponenten erschließen die jeweils authentische Konzertatmosphäre und Konzertsäle und Jazz-Clubs führte zur Entwicklung dieser Komponente, mit der die klangliche Authentizität unterschiedlichster Räume in den Wohnbereich übertragen wird. Auch auf dem Lautsprechersektor gibt es jetzt eine revolutionäre Trumplkarte: Die Yamaha Active Servo-Technologie (YST) dominiert herkömmliche Systeme, indem sie Lautsprecher und Verstärker zu einer Einheit macht. Das Resultat: Vom Tiefbaßbereich bis zu extremen Höhen völlig detailgetreue High

Fidelity von höchster Reinheit und Klarheit.

akustik im privaten Reich.

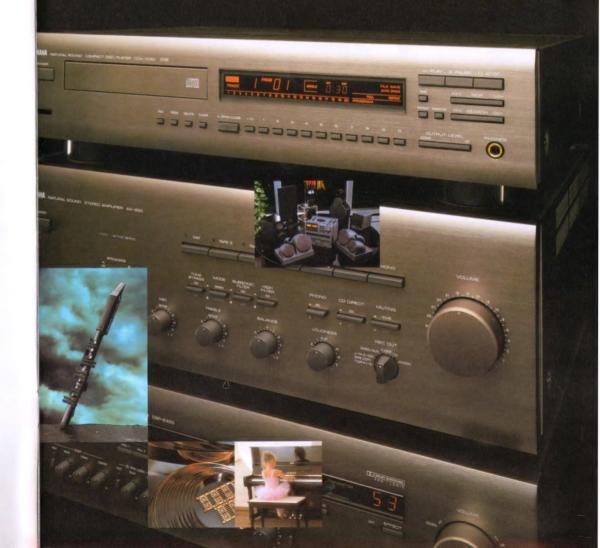
Weitere bahnbrechende Entwicklungen waren Yamahas Hi-Bit und Super Hi-Bit Technologie. Sie brachten die Klangqualität der CD-Spieler dem Live-Erlebnis noch einen Schritt näher.

Der jüngste Erfolg ist die S-Bit Technologie. Im Detail höchst komplex, ermöglicht sie die vollständige Signalverarbeitung im digitalen Bereich. Die unglaublich sensible Musikalität der neuen CD-Spieler beeindruckt selbst

Klangpuristen, die sich der Analog-Philosophie verschrieben haben, Vom Allerfeinsten ist auch die Ausstattung sämtlicher Komponenten: Elegant-zeitloses Design, sinnvolle Features und leichte, komfortable Bedienung ergänzen zukunitsweisende Technologie. Einzigartige Konzepte der Gestaltung von HiFi-Geräten schaffen die Synthese von revolutionärer Technik und sensibler Ästhetik.

Yamaha entwickelt und fertigt Audio-Komponenten, die Musik so wiedergeben wie anspruchsvolle Hörer es wünschen - live! Das ist die Dimension des Natural Sound





TITAN-SERIE

Musik erstrahlt in vollem Glanz Yamaha präsentiert eine neue Dimension der Musikalität: Erregender Klangzauber von vibrierender Lebendigkeit schafft hintergründiges Musikerleben. Die Titan-Serie steht für musikalischen Esprit in höchster Brillanz. Spitzentechnologie zeigt ein neues Gesicht. Kultiviertes Design und wertvolle Materialien in edlem Glanz symbolisieren den audiophilen Anspruch; Musikwiedergabe von höchster Klangreinheit und Authentizität enthüllt den geheimnisvollen Geist der Musik in strahlender Natürlichkeit. Entdecken Sie die neuartige Dimension musikalischen Genießens in der Titan-Serie aus dem Hause Yamaha. Edle Komponenten dokumentieren kompromißloses Streben nach höchster Musikalität.

Natural Sound Vollverstärker

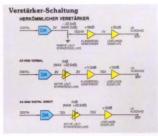




AX-2000 verdecktes Bedienfeld

■ Testergebnis s. Seite 31

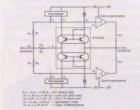
 Advanced Digital Direct mit dem hohen Fremdspannungsabstand von 128 dB



TITAN-SERIE

- Hi-Bit Digitalfilte
- Hi-Bit Digital Achtfach-Oversampling
- Zweifache Hi-Bit D/A-Wandler
- Automatische Umschaltung der Samplingfrequenz des Digital-Eingangs (32/44,1/48 kHz)
- Aktive Lautstärkeregelung hoher Güte
- Optische und koaxiale Digital-Eingänge (bei gleichzeitigem Anschluß hat der optische Vorrang)
- HCA (Hyperbolic Conversion Amplification)-Schaltkreis

Grundprinzip des HCA-Schaltkreises



- Hohe Dynamikleistung und Niederimpedanz-Stabilität (600 W/10hm)
- Symmetrischer Aufbau des Leistungsverstärkers (links/rechts)
- Separater Chassis-Aufbau mit zwei Kammern für den analogen und digitalen Bereich

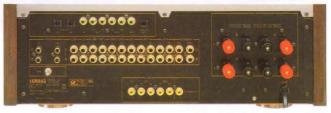


- Rausch- und verzerrungsamme FET für den Digital/Analog/Video-Eingang und -Ausgang
- Separate Vorverstärkerstufen für MM/MC mit Phono-Entzerrer
- Stromversorgung hoher Kapazität durch einen Transformator mit 420 VA und doppelte chemische Kondensatoren mit 27.000 µF für fünf getrennte Bereiche: Endstufe, Analog, Digital, Video und Anzeige/Eingangs-
- AV Rec Out-Wahlschalter mit 10

Positionen (Digital Out in Position Source)

- 9 Audio- (davon 4 digitale) und 3 Video-Eingänge
- Baß-, Mitten- und Höhenregler mit linearer Mittenstellung
- Stereo/Mono-Umschalter
- Subsonicfilter
- Einschleifung von Zusatzgeräten (Send/Receive)
- Tone Bypass-Schalter
- Vergoldete Ein-, Ausgangs- und Kopfhörerbuchsen
- IR-Fembedienung für zahlreiche Funktionen
- Muting (-20 dB)





Rückseite des AX-2000 (Europa-Modell)

Technische Daten-AX-2000

Dauer-Ausgangsleistung pro Kanal: 130 W (8 Ohm, 20-20.000 Hz; Gesamtklirrgrad: max. 0,003 %) 150 W (6 Ohm, 20-20.000 Hz; Gesamtklirrgrad: max. 0,003 %)

Impulsieistung pro Kanal (IHF Dynamic Headroon	m Measuring)
8 6 4 2 1 Ohm	180 240 340 500 600 W
DIN-Ausgangsleistung pro Kanal	
(4 Ohm, 1 kHz, 1 % Klirr)	220 W
IEC-Ausgangsleistung pro Kanal	
(8 Ohm, 1 kHz, 0,004 % Klirr)	130 W
Leistungsbandbreite	
(8 Ohm, halbe Nennleistung, 0,02 % Klirr)	20-50.000 Hz
Dämpfungsfaktor (8 Ohm, 1 kHz)	130
Eingangsempfindlichkeit/Impedanz	
Phono MC	100 μV/1 kOhm
Phono MM	2,6 mV/47 kOhm
CD etc.	185 mV/47 kOhm
Maximaler Eingangspegel (1 kHz, 0,001 % Klirr)	
Phono MC/MM	6/140 mV
Ausgangspegel/Impedanz	
Rec Out (Modell für Europa)	150 mV/1 kOhm
(Sonstige)	150 mV/R = 680 Ohm
Maximaler Ausgangspegel	
Pre Out (20-20.000 Hz, 0,003 % Klirr)	5V
Kopfhörerausgang/Impedanz	
(8 Ohm, 0,004 % Klirr)	0,86 V/8 Ohm
Frequenzgang (20-20.000 Hz)	
CD etc. Main In	±0.2 dB

RIAA-Abweichung	
Phono MC Phono MM	± 0,2 dB
Gesamtklirrfaktor (20-20.000 Hz)	
Phono MC →Rec Out, 3V	0,003 %
Phono MM→Rec Out, 3V	0,003 %
CD etc. →Sp Out, Nennleistung, 8 Ohm	0,003 %
Main In →Sp Out, Nennleistung, 8 Ohm	0,003 %
Intermodulationsverzerrungen	
(CD etc., Nennleistung, 8 Ohm)	0,004 %
Geräuschspannungsabstand (IHFA)	
Phono MC (500 µV, Eing, kurzgeschl.)	85 dB
Phono MM (5 mV, Eing. kurzgeschl.)	88 dB
Restrauschen (IHFA)	30 μV
Kanaltrennung (Vol. ~30 dB)	
Phono MC, Eing. kurzgeschl., 1/10 kHz	84/65 dB
Phono MM, Eing. kurzgeschl., 1/10 kHz	82/72 dB
CD etc., 1 kOhm, Eing. kurzgeschl., 1/10 kHz	76/57 dB
Filter	
Subsonic	15 Hz (-6 dB/Okt.)
Abmessungen (BxHxT)	473 x 170 x 475 mm
Gewicht	28 kg

TITAN-SERIE

Natural Sound UKW/MW-Tuner



Natural Sound

Compact Disc Player

- Alpha (Absolute Linear Phase IF Amplifier)-Schaltung
- CSL (Computer Servo Lock)-Abstimmung

Yamahas

Super

Hi-Bit Digital

Umschaltung

Technologie

Digitale Feinabstimmung in 0.01

MHz-Schritten im UKW- und in 1 kHz-Schritten im MW-Bereich

- Zweistufiger Wahlschalter für ZF-Filter (Auto/Manual)
- Pure Stereo MPX-Demodulator mit geringem Klirrorad und hoher Kanaltrennung

■ DAC-Direktausgang unterbindet

Optischer und koaxialer Digitalausgang

Pin-Point Dämpfersystem unterbinden

Phasenverzerrungen

Neuartiger Dreistrahl-Laser

digitale Interferenz

steuerung

Neuartige Subchassis-Auslegung

Besonders solides Chassis und

Resonanzen und Vibrationen

Spannungsabschirmung verhindert

Zweifach-Servo mit Mikrocomputer-

6

- 24 Senderspeicher
- 6 Abstimmarten speicherbar
- Senderanzeige durch Frequenz oder Kennung
- Brillante LCD-Anzeige für zahlreiche Funktionen
- Hi-Blend-Schalter
- Sendersuchlauf
- Manuelle Abstimmung (Up/Down)
- Antennen-Umschaltung
- Schaltbare HF-Dämpfung
- IR-Fernsteuerung



TX-2000 verdecktes Bedienfeld

■ Testergebnis s. Seite 31

- Nebenschlußregulierte Stromversorgung mit separaten Transformatoren
- Großzügige, 8-stellige Multifunktions-LCD-Anzeige
- High Speed-Linearmotor
- 3-fache Zeitanzeige (Gesamt/Rest/Einzeltitel)
- Display-Umschaltung auf Titelnummer. Zeit oder Gesamtanzeige
- Speicher f
 ür 24 Titel
- 3-faches Programm (Zufall/Auslassung/manuell)
- 5-fache Wiederholfunktion (Einzeltitel/Gesamt-CD/Segment A-B/ Speicher/Zufallsprogramm)
- Direkter Titelzugriff
- Kalender-Display
- 3-facher Musiksuchlauf
- Index-Suchlauf

CDX-2020 verdecktes Bedienfeld

Technische Daten-TX-2000

■ Achtfach Oversampling-Digitalfilter

■ 4-DAC-Sustem mit abgeglichenen

Zwillings-Prozessoren pro Kanal

■ Hochpräziser 18-bit DAC mit 4-bit

■ Digitaler Deemphasis-Schaltkreis

zur Eliminierung von Abweichungen

mit 20-bit Datenausgang

UKW-BEREICH		
50 dB Empfindlichkeitsschwelle (IHF, 75 C	(hm)	
Mono Stereo	1,6 µV (15,3 dBf)	20 μV (37,2 dBf)
Spiegelfrequenz-Unterdrückung	95 dB	
ZF-Unterdrückung	115 dB	
Nebenwellen-Unterdrückung	110 dB	
MW-Unterdrückung	70 dB	
Gleichwellenselektion (weit)	1,2 dB	
Trennschärfe (schmal)	90 dB	
Geräuschspannungsabstand (IHF)		
Mono/Stereo	98/90 dB	
Klirrfaktor (1 kHz, weit)		
Mono Stereo	0,02 % 0,03 %	
Stereo-Kanaltrennung (1kHz, weit)	68 dB	

SUPER HI-BIT DIGITAL TECHNOLOGY

Frequenzgang	
50-10.000 Hz 20-15.000 Hz	+0,2/-0,3 dB +0,2/-0,5 dB
Hilfsträger-Unterdrückung	65 dB
MW-BEREICH	
Empfindlichkeit	100 μV/m
Trennschärfe	32 dB
Fremdspannungsabstand	52 dB
Klirrfaktor (400 Hz)	0,3 %
AUDIO-SEKTION	
Ausgangspegel/Impedanz	
UKW (100 % Mod., 1 kHz)	0,5 V/1 kOhm
MW (30 % Mod., 400 Hz)	0,15V/1 kOhm
Abmessungen (BxHxT)	473 x 95,5 x 366,5 mm
Gewicht	7,1 kg
	Technische Änderungen vorbehalte

Technische Daten-CDX-2020

Frequenzgang	2-20.000 Hz ± 0,3 dB	
Gesamtklirrfaktor	0,002 % (1 kHz)	
Dynamikbereich	100 dB	
Geräuschspannungsabstand	118 dB	
Gleichlaufschwankungen	Nicht meßbar	

100 dB (1 kHz) Kanaltrennung Ausgangsspannung 473 x 120,5 x 418 mm Abmessungen (BxHxT Gewicht 15,7 kg

Technische Änderungen vorbehalten

TITAN-SERIE

Digitaler Natural Sound Klangfeld-Prozessor

Edelholz-Seitenteile als Zubehör lieferhal

■ Testergebnis s. Seite 31



- 20 Klangfeld-Festeinstellungen (35 Varianten) zur Nachbildung von Konzertsälen, Opernhäusern, Kathedralen, Jazz-Clubs etc.
- 4 unterschiedliche Raumklang-Modi, darunter Dolby Surround für die dramatischen Klangeffekte entsprechend bespielter Videokassetten
- · Hi-Bit Digitalprozessor
- Hi-Bit Digitalfilter mit Vierfach-Oversampling
- Doppelte Hi-Bit D/A-Konverter
- Programmierbare Parameter und Title Edit für die erweiterte Klangfeld-Kreativität

- Drahtlose Fernbedienung mit zahlreichen Funktionen
- Geeignet f
 ür 4–10 Lautsprecher
- Digitale Ein- und Ausgänge für direkte digitale Signalverarbeitung
- Umschaltung auf das originale Signal zum Vergleich während der Klangfeld-Finstellung
- Die großzügige, erleuchtete LCD-Anzeige informiert über sämtliche Betriebsarten und Parameter
- Möglichkeit der Bildschirm-Einblendung
- Eingangs-Wahlschalter (Analog 1, 2 und Digital)
- Tape Monitor
- Gesamt-Lautstärke, Vorne/Hinten-Balance und Pegel des Effektsignals per Fernsteuerung regelbar
- Der integrierte Oszillator erleichtert die Pegelregelung für Haupt- und Präsenz-Lautsprecher

Natural Sound 2-/4-Kanal Leistungsendstufe



Edelholz-Seitenteile als Zuhehör lieferhar

- Wahlweise 2- oder 4-Kanal-Betrieb • Ergänzung des digitalen Klangfeld-Prozessors
- Hervorragender Fremdspannungsabstand von 120 dB und mehr
- Hohe Impulsleistung bei niedriger

- Impedanz: 188 W (2 Ohm) im 2-Kanal-Betrieb
- Separate Stromversorgung für rechts und links (2-Kanal-Betrieb) oder vome und hinten (4-Kanal-Betrieb) für überlegene Klangreinheit
- Symmetrischer Aufbau für den linken und rechten Kanal
- · Separate Spannungs- und Impedanzverstärker sichem gesteigerte Klangqualität
- Die solide Auslegung verhindert Resonanzen und Verzerrungen
- Pegelregler für links und rechts (2-Kanal-Betrieb) bzw. vome und hinten (4-Kanal-Betrieb)

Technische Daten-DSP-3000

Charakteristika der Ein- und Ausgänge	
Maximale Eingangs-Kapazität	2,5 VRMS
Eingangsempfindlichkeit/Impedanz	0,5Vp-p/75 Ohm
Ausgangsspannung/Impedanz	0,5 Vp-p/75 Ohm
Ausgangspegel (0 dB Digital-Eingang)	2,5VRMS
A/D-Konverter	
Quantisierung	16 bit linear
Samplingfrequenz	48 kHz, separate A/D für Lund R
D/A-Konverter	
Quantisierung	18 bit (Haupteinheit)
Programme	
Festeinstellung	20 (35 Variationen)
Programmierbar	20

Technische Daten-MX-55

Dauer-Ausgangsleistung pro Kanal (6 0	Ohm, 20-20.000 Hz)	
0,03 % Klirr (2-Kanal-Betrieb)	80 W	
0,05 % Klirr (4-Kanal-Betrieb)	40 W	
Impulsieistung pro Kanal (nach IHF Dyn	amic Headroom-Meßmet	thode)
8 Ohm (2-/4-Kanal)	106 W	52 W
6 Ohm (2-/4-Kanal)	125 W	58 W
4 Ohm (2-/4-Kanal)	155 W	66 W
2 Ohm (2-/4-Kanal)	188 W	78 W
Leistungsbandbreite (8 Ohm, halbe Nenn	leistung, 0,03 % Klirr)	
(2-Kanal)	5-100.000 Hz	Z
(4-Kanal)	5-100.000 Hz	Z

Gesamtklirrfaktor	
Analog, Hauptausgang	0,002 % (1 kHz, 2,5V)
Digital, Hauptausgang	0,003 % (1 kHz, 0 dB)
Frequenzgang	
Analog → Haupteinheit	10-100.000 Hz + 0/-3 dB
Digital → Haupt-/Effekteinheit	20-20.000 Hz ± 0,5 dB
Geräuschspannungsabstand (IHFA)	
Analog-Eingang (Eing. kurzgeschl., s = 2,5V)	110 dB (Haupteinheit)
Digital-Eingang	110 dB (Haupteinheit)
Abmessungen (BxHxTohne Paneele)	435 x 95,5 x 352,3 mm
Gewicht (ohne Paneele)	9,6 kg
	Technische Änderungen vorbehalter
	that took which

Gerauschspannungsabstand (IHF A)		
Analog-Eingang (Eing. kurzgeschl., s = 2,5V)	110 dB (Haupteinh	neit)
Digital-Eingang	110 dB (Haupteinh	neit)
Abmessungen (BxHxTohne Paneele)	435 x 95,5 x 352,3	3 mm
Gewicht (ohne Paneele)	9,6 kg	
	Technische Ändel	rungen vorbehalten.
	the tother whom	Marie Co.
Dämpfungsfaktor (8 Ohm, 1 kHz)	170	
Eingangsempfindlichkeit/Impedanz		
(2-/4-Kanal)	1 V/20 kOhm	0,7 V/20 kOhm
Geräuschspannungsabstand (IHFA)		
(2-/4-Kanal)	122 dB 119 d	В
Restrauschen (IHFA)	16 μV	
Frequenzgang (Main In)		
(20-20.000 Hz)	+0, -0,3 dB	
Abmessungen		
(BxHxTohne Paneele)	435 x 129 x 379 mi	TI
Gewicht (ohne Paneele)	9,5 kg	
	Technische Änder	rungen vorbehalten.

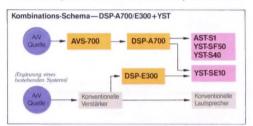
DIGITALE KLANGFELD-PROZESSOREN

Digitale Klangfeld-Prozessoren

Es blieb Yamaha vorbehalten, den digitalen Klangfeld-Prozessor (DSP) zu entwickeln und maßstäbe-setzende Komponenten anzubieten. Die Prozessoren reproduzieren beispielsweise die Original-Akustik eines Konzertsaales im Wohnraum. Die Illusion des Dabeiseins ist so perfekt, daß herkömmliche Susteme dagegen eindimensional und leblos wirken. Die erregende räumliche Authentizität einer exzellenten Musikdarbietung erweitert die private Sphäre in den Bereich des originalen musikalischen Geschehens. Eine Demonstration in digitaler Reinheit und Brillanz läßt die konventionelle Wiedergabe verblassen.

Yamahas digitale Klangfeld-Prozessoren bieten die Wahl unter verschiedenen Festeinstellungen. Jede von ihnen reproduziert die charakteristischen akustischen Eigenschaften bestimmter Schaunlätze musikalischer Ereignisse. Auf Tastendruck verwandelt sich der Hörraum in einen Konzertsaal, eine Kirche, eine Disco, einen intimen Jazz-Club etc.

Kino-Sound erklingt im mächtigen, aufgefächerten Klangerlebnis modernster Filmtheater. Movie Theater 1 gestattet die Anwahl von Adventure und Syandard. Movie Theater 2 bietet Live: perfekt für Musical



DSP-A700 DSP-E300 Acoustic Mode Parameters			
Name	Туре	Contents	
Hall 1	A	Hall A in Europe	
	В	Hall B in Europe	
Hall 2	A	Live Concert	
	В	Hall C in Europe	
Opera House	A	Balcony	
	В	Mezzanine	
Church			
Pavilion			
Rock Concert	A	The Roxy Theater	
	В	Arena	
Jazz Club	A	Village Gate	
	В	Cellar Club	
Disco	A	New York	
	В	Tokyo	
Stadium	A	Anaheim Stadium	
	В	Bowl	
Movie Theater 1	A	Adventure	
	В	Standard	
Movie Theater 2	A	Live	
	8	Concert	
Polby Pro Logic		Including Test Tone	
boint Fio togic		Generator	

Analyse der Raum-Simulatio

MOVIE THEATER



Raum-Simulation

und Musikvideos. Concert schafft die Illusion eines klassischen, mittelgroßen Kinos.

Die Klangfeld-Prozessoren DSP-A700 und DSP-E300 verfügen über die Technologie professioneller Systeme-Dolby® Pro Logic Surround-um das packende Kino-Erlebnis im Heim zu gestalten. Dialoge kommen von vorn oder von der Seite; Klangeffekte und Hintergrundmusik umschweben den Hörer in komplexen Mustern.

Die Kombination von DSP- und Yamaha Active Servo Technologie (YST)-Komponenten bietet die vergnüglichste Dimension audiovisueller Unterhaltung zu Hause

SP-ATO Active Service Active Service Fig. 1 to 6 in c Fig. 1 to

Natural Sound A/V Verstärker mit digitalen Klangfeld-Prozessor

AVS-700

Natural Sound A/V Umschalteinheit



- DIGITALER KLANGFELD-PROZESSOR 12 Festeinstellungen inkl. Dolby Pro Logic Surround ■ 21 Programm-Variationen ■ Programmierbare Parameter ■ DSP Testtongenerator ■ Testton für Dolby Pro Logic
- Center Mode-Wahlschalter (Off/Normal/Phantom) 7-Kanal-Verstärker ■ Yamahas Active Servo Processing-Verstärker (außer Mittenkanal)
- Hochpräziser, Computer-gesteuerter 7-Kanal-Drehregler für Lautstärke mit Digitalanzeige ■ DSP Pegelregler für vorn, hinten, Mitte ■ Pegelregler für Dolby Pro Logic (hinten/Mitte) ■ Front Mix On/Off-Schalter ■ Subwoofer-
- Ausgang Mikrofonmixer mit Pegelregler und 2 Eingängen ■ Bildschirmeinblendung ■ Eingangspegelregler ■ Vor-/Endstufen-Auftrennung ■ Lernfähige Fernbedienung über AVS-700

- 10 Audio-, 5 Video-Eingenge; 4 davon S-Video 4 Audio-, 2 Video-Ausgänge Exklusives DSP Interface und variabler Ausgang Monitor-Ausgang mit Anschluß für S-Video
- Aux-Eingang frontseitig mit Anschluß für S-Video
- Audio Muting

AVS-700

DSP-A700 und AVS-700 bilden die Steuerzentrale eines ausgefeilten A/V-Systems, das die Bezeichnung Privat-Theater sehr wohl verdient.

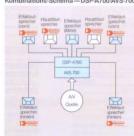
Der A/V-Verstärker mit digitalem Klangfeld-Prozessor DSP-A700 ist mit Dolby Pro Logic und Yamahas Active Servo Technologie ausgestattet. Für höchsten Realismus einer Live-Darbietung verfügt der 7-Kanal-Verstärker über einen Subwoofer-Ausgang, Grösten Bedienkomfort bietet die lernfähige Fernbedienung.

Der AVS-700 ist eine begueme und vielseitige A/V-Umschalteinheit mit 10 Audio- und 5 Video-Eingängen sowie 4 Audio- und 2- Video-Ausgängen.



DSPA700 Lernfähige

Kombinations-Schema - DSP-A700/AVS-700



Kombinations-Schema -- DSP-E300



*Mit Genehmigung der Dolby Laboratories Licensing Coporation hergestelli

DIGITALE KLANGFELD-PROZESSOREN









Natural Sound Active Servo Processing-Effektlautsprecher



- Leichte Wandbefestigung oder Aufstellung auf dem mitgelieferten Ständer Musikbelastbarkeit: 80 W
- Schalldruckpegel: 90 dB/W/m





- DIGITALER KLANGFELD-PROZESSOR 12 Festeinstellungen inkl. Dolby Pro Logic Surround ■ 21 Programm-Variationen ■ Programmierbare Parameter ■ DSP Testtongenerator ■ Testton für Dolbu Pro Logic
- Center Mode-Wahlschalter (Off/Normal/Phantom) 5-Kanal-Verstärker ■ Kompatibel für Yamahas Active Servo Processing-Lautsprecher (vorn/hinten) und konventionelle Lautsprecher YST/Normal-Umschalter für vorn und hinten ■ Hochpräziser, Computer-gesteuerter 7-Kanal-Drehregler für Lautstärke mit Digitalanzeige DSP Pegelregler für vorn, hinten, Mitte ■ Pegelregler für Dolby Pro Logic (hinten/Mitte) ■ Separater Subwoofer-Ausgang Mikrofonmixer mit Pegelregler und 2 Eingängen
- Bildschirmeinblendung Eingangspegelregler



Natural Sound 2-Wege Baßreflex-Lautsprecher



- 2-Wege Baßreflex ■ Tieftöner: Polypropylen-Konus
- φ12,5 cm Hochtöner: Gewebekalotte ø3 cm
- Gehäuseausführung: In schwarz und weiß lieferbar

Technische Daten - DSP-A700/DSP-E300

	DSP-A700	DSP-E300
/erstärkerteil		
Sinusleistung pro Kanal (1 kHz, K=0,01%)	70/80 W (8/6 Ohm)	
Dynamikleistung pro Kanal	80/100 W (8/6 Ohm)	
(IHF Dynamik Headroom Measuring Method)		
Eingangsempfindlichkeit/Impedanz	1 V/10 kOhm	-
Frequenzgang (20-20.000 Hz)	±1 dB	
Gesamtklirrfaktor (Main In bis Sp Out, 20-20.000 Hz)	0,012%	-
Geräuschspannungsabstand (IHF-A-Netz, Main In)	105 dB (Eing. kurzgesch	1.) -
Kanaltrennung (5,1 kOhm, 1 kHz)	60 dB	-

Prasenz-Verstarkertell		
Ausgangsleistung (6 kOhm, 1 kHz, K=1%)	15 W×5(vorn L/R,	15 W×5(vorn L/F
	hinten L/R, Mitte)	hinten L/R, Mitte)
Prozessor		
Frequenzgang (20-20,000, Hz, Hauntk.)	+1 dB	_

^{**}Pegel/Lautstärke Mitte. Master Volume-Regler max.

DSP-A700 DSP-E300 (DSP-Betriebszrt) Hauptkanäle (1 kHz 3V vorn/hinten/Mitte (Dolby Pro Logic) Hauptkanäle (1 kHz, 3V) 0.1% and** (IHF-A-Net (DSP-Betribsart) Hauptkanäle 100 dB (2 V, Eing. 92 dB kurzgeschl.) 100 dB Hauptkanäle (2 V. Eing. vorn/hinten/Mitte kurzgeschl Abmessungen (B×H×1 435 × 130 × 375,4 mm 435 × 130 × 375,4 mm 10,0 kg 13,0 kg

Dolby Pro Logic und dolby Surround sind eingetragene Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation

Technische Daten - AVS-700

Phono MM	2,5 mV/47 kOhm
CD etc.	150 mV/47 kOhm
Frequenzgang (CD etc.)	20-20.000 Hz, +0, -0,5 dB
Gesamtklirrfaktor (20-20.000 Hz)	
Phono MM bis Rec Out	0,005% (3 V)
CD etc. bis Fixed Out	0,008% (1 V)

Tochnicoho Daton VSTSE10/NS-G2

Geräuschspannungsabstand (IHF-A-Netz, Fixed O	
Phono MM (5 mV, Eing. kurzgeschi.)	78 dB
CD etc. (kurzgeschlossen)	96 dB
Kanaltrennung (Vol30 dB)	
Phono MM, Eing. kurzgeschl. (1/10 kHz)	70 dB/60 dB
CD etc. 5,1 kOhm (1/10 kHz)	70 dB/60 dB
Abmessungen (B×H×T)	435×84×363 mm
Gewicht	4,2 kg
	Technische Anderungen verhebelter

lectinische daten—151-5Elu/N5-G5			
	YST-SE10	NS-G3	
Typ	Active Servo Processing-Lautsprecher	2-Wege Baßreflex-Regallautsprecher	
Musikbelastbarkeit	80 W	70 W	
Schaldruckpegel	90 dB/W/m	86,5 dB/W/m	
Abmessungen (B×H×T)	200×270×73,5 mm	180 x 275 x 185 mm	
Gewicht	1,5 kg	3 kg	

DIGITALE KLANGFELD-BAUSTEINE



Natural Sound Digitaler Klangfeld-Prozessor



- 12 Festeinstellungen 21 Programm-Variationen
- Programmierbare Parameter Dolby Surround
- Motorgetriebener Master-Lautstärkeregler für 6 Kanäle ■ Effektregler mit Mutingfunktion ■ Bildschirmanzeige (bei Anschluß eines Monitors) ■ Fernbedienung für sämtliche

Funktionen Testergebnis s. S. 31





Natural Sound 2/4-Kanal Leistungsverstärker



■ 4 separat regelbare Kanäle ■ Wahlweise 2- oder 4-Kanalbetrieb ■ Hohe Dynamikleistung ■ Pegelregler für 2-Kanal- (L/R) und 4-Kanalbetrieb (vorn/hinten)

■ Dolby Surround Pro Logic Circuitry ■ Schnittstelle für Yamahas digitale

Klangfeld-Prozessoren Tape Monitor-Buchsen füe ein zusätzliches

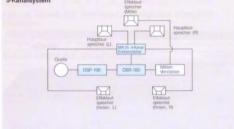
Bandgerät ■ Master-Lautstärkeregler ■ Digitale Hall-Regelung

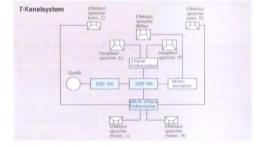
■ Fernbedienung

■ Testergebnis s. S. 31

Natural Sound Digitaler Surround Decoder

Kombinations-Schema - DSP-100 + DSR-100 PRO 5-Kanalsystem





Technische Daten - DSP-100

16 Bit linear	
44,1 kHz	
12 Programme	
12 Programme	
2,5 V (1 kHz)	
	44,1 kHz 12 Programme 12 Programme

Gesamtklirrfaktor		0,002% (Haupteinheit, 1 kHz, 3 V)		
Frequenzgang	Haupteinheit	10 Hz-100 kHz, +0, -3 dB		
	Prozessor	20 Hz-20 kHz, +0, -3 dB		
Abmessungen (B x	H×T)	435×75×363 mm		
Gewicht		4,5 kg		
		Technische Änderungen vorbehal		

0, 30 mSek (Wählbar

) dB (max. Lautstärke

Technische Daten-DSR-100 PRO

Audiobereich (Dolby OFF)	
Gesamtklirrfaktor	0,003% (1 kHz, 1 Vrms)
Eigenrauschen	20 μV
Frequenzgang	10 - 50,000 Hz. +03 dB

Dolby Pro Logic und Dolby Surround sind Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation

Technische Daten - MY-35

recillistie Dateil	- INIV-2	
Ausgangsleistung	2 Kanal	40 W×2 (K=0,05%)
(20-20.000 Hz, 8 Ohm)	4 Kanal	20 W×4 (K=0,07%)
Dynamikleistung	2 Kanal	57 W
(1 kHz, 8 Ohm)	4 Kanal	32 W
Leistungsbandbreite (K = 0,18%)		
	2 Kanal	10-50.000 Hz (20 W/8 Ohm)
	4 Kanal	10-40.000 Hz (10 W/8 Ohm)
Eingangsempfindlichkeit/Impedanz	2 Kanal	0,94 mV/20 kOhm
	4 Kanal	0.66 mV/20 kOhm

Frequenzgang		20-20.000 Hz, +0, -0,3 dB
Gesamtklirrfaktor	2 Kanal	0,008% (1 kHz, 20W/8 Ohm)
	4 Kanal	0,015% (1 kHz, 10W/8 Ohm)
Geräuschspannungsabstand	2 Kanal/4 Kanal	120 dB/113 dB
(IHF-A-Netz, Eing, kurzgesc	hl.)	
Kanaltrennung	2 Kanal/4 Kanal	70 dB/55 dB
(1 kHz, Lautstärke - 30 dB	, 5,1 kOhm)	
Abmessungen (B×H×T)		435 × 92,5 × 286,7 mm
Gewicht		5,0 kg
		Tachnische Anderungen verheh

COMPACT DISC PLAYER



Digital-Technologie-Ein Mittler für perfekten Musikgenuß

Langjärige, umfassende Erfahrungen auf musikalischem und technologischem Gebiet kulminieren in überlegener Klangqualität der CD-Player CDX-1030 und CDX-930. Sie beeindrucken durch bisher unbekannte Klangperfektion: Musikalität, die sich allein in Daten nicht fassen läßt. CD-Technologie auf höchstem Niveau gewährt eine neue Dimension musikalischen Genießens

S-Bit Digital-Technologie



S-Bit Technologie markiert den Stand der Technik. Da die gesamte Signalverarbeitung im digitalen Bereich erfolgt, ist der Klang von höchster Reinheit und Lebendigkeit.

Noise Shaper 3. Ordnung

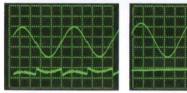
Daten aus dem Oversampling-Digitalfilter passieren einen Noise Shaper 3. Ordung. Dort wird digitales Rauschen aus dem hörbaren in den nicht hörbaren Frequenzbereich transponiert. Durch Einspeisen des quantisierten Rauschanteils in den nächsten Datenblock wird die Klangqualität erheblich verbessert; das Rauschen im hörbaren Bereich unterhalb 20 kHz wirkungsvoll reduziert.

Single-Bit D/A-Konverter

Dem Rauschwandler ist der Single-Bit D/A-Konverter nachgeschaltet, der durch PWM (Pulsbreitenmodulation) Nulldurchgangsverzerrungen eliminiert und die Linearität verbessert. Da der Single-Bit DAC nur durch 2 Pegelhoch und niedrig-

gekennzeichnet ist, können unpräzise Komponenten keine Abweichungen im Bereich niederpegeliger Signale verursachen. Die Umwandlung ist völlig frei von Nulldurchgangsverzerrungen. Schnellstmögliche Verarbeitung der präzisen Daten garantiert der ultra-präzise, hochfreguente Quarz-Taktgeber.

DAC-Kurvenform des Ausgangssignals (1 kHz, -60 dB)



Herkömmlicher D/A-Konverter

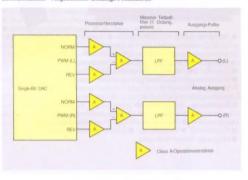
Abgestimmte Zwillings-Prozessoren

Qualität.

Der Single-Bit DAC gibt 4 PWM-Signale heraus: 2 pro Kanal, die abgestimmte Zwillings-Prozessoren passieren. Im CDX-1030 gewährleistet voller Class A-Betrieb weiter gesteigerte Qualität. Die Signale äußerster Präzision für den linken und rechten Kanal gelangen zu den zugehörigen Tiefpaßfiltern und schließlich an die Ausgangs-Pufferverstärker. Diese Schaltungsauslegung garantiert einen besonders hohen Gleichtakt-Unterdrückungsabstand. Daher ist das analoge Ausgangssignal in jeder Beziehung von höchster



Blockschaltbild-Abgestimmte Zwillings-Prozessoren



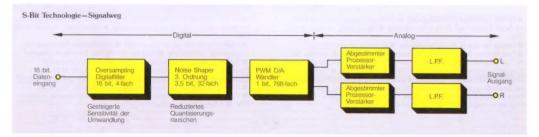
Hi-Bit Digital-Technologie

Yamahas Hi-Bit

Digitaltechnologie verwendet einen Achtfach-Oversampling-Digitalfilter mit Noise Shaper und ultrapräzise separate 18-bit D/A-Wandler, um ein Ausgangssignal höchster Auflösung zu erzielen.



Der Hi-Bit Digitalfilter transponiert das Samplingrauschen in einen weit über dem Audio-Signal liegenden Frequenzbereich; durch den Noise Shaper wird Quantisierungsrauschen praktisch eliminiert. Die Hi-Bit D/A-Wandler sind der Signalverarbeitungskapazität der Hi-Bit-Digitalfilter optimal angepaßt und bewältigen ihre Aufgabe mit gesteigerter Präzision.



Umfeld-Decodiere

Abmessungen (B×H×1





Natural Sound Compact Disc Player







■ YAMAHA S-BIT TECHNOLOGIE ● Noise Shaper 3. Ordnung reduziert Quantisierungsrauschen ● Single-Bit D/A-Wandler (Hochgeschwindigkeits-PyWM für höchste Wandler-präzision mit 768-fach Oversampling) ● Abgestimmte Zwillings-Prozessoren

- Class-A Audio-Verstärker
 Separate Audio-Platinen
 Hochleistungsfähiger Transformator großer Kapazität
 Massiver
- Technesungsranger inansormator großer Apaziat whassiver Technesoffilter worth op 1 Technesoffilter wor
- Kollektorloser Spindelmotor Schwere Lade aus stranggepreßtem Aluminium Innengehäuse mit spezieller Bedämpfung Einpunkt-Dämpfersystem Speicher für 25 Titel (Normal/Auslassung)
- Zufallsbetrieb Program File 5-fache Wiederholfunktion
- Mehrfache Timer-Wiedergabe



Natural Sound Compact Disc Player







■ HI-BIT DIGITALTECHNOLOGIE ● Achtfach-Oversampling-Digitalfilter mit Noise Shaper und 18-bit Datenausgang ● Hochpräzise, separate 18-bit DAC

■ Intelligente digitale Servo-Schaltkreise ■ Optischer Digitalaudgang
■ Antivibrations-Subchassis mit magnetischer Verriegelung ■ Speicher für
25 Titel (Normal/Auslassung) ■ Program File ■ 4-fache Wiederholfunktion
(Einzeltitel, Gesamt-CD, Programm, Zufall) ■ Zufallsbetrieb ■ Direkter
Titelzugriff ■ Display-Umschaltung ■ Kalendar-Display ■ Index-Suchlauf
per Fernbedienung ■ 4-fache Zeitanzeige (Gesamt, Einzeltitel, Rest.
Gesamt, Einzeltitel) ■ Vielseitige Timer-Wiedergabe (bx/mehrfach: Zufall,
Programm, Gesamt-CD) ■ 3-facher Musiksuchlauf.

CDX-930 **RS**

Natural Sound Compact Disc Player







■ YAMAHA S-BIT TECHNOLOGIE ● Noise Shaper 3. Ordnung reduziert Quantisierungsrauschen ● Single-Bit D/A-Wandler (Hochgeschwindigkeits-PWM für höchste Wandler-präzision mit 768-fach Oversampling) ● Abgestimmte Zwillings-Prozessoren
■ Optischer und koaxialer Digitalausgang ■ Präzise digitale Lautstärkeregelung mit Fernbedienung ■ Digitale Lautstärkeregelung für Kopfhörer ■ High-Speed Linearmotor ■ Rezonanz- und vibrations-abschirmendes Chassis ■ Schwere Lade aus stranggepreßtem Aluminium ■ Speicher für 25 Titel (Normal/Auslassung) ■ Zufallsbetrieb ■ Program File ■ 5-fache Wiederholfunktion (Einzeltitel, Gesamt-CD, Programm, Zufall, A++B) ■ Vielseitige Timer-Wiedergabe (kx/mehrfach: Zufall, Programm, Gesamt-CD) ■ 4-fache Zeitanzeige (Gesamt, Einzeltitel, Rest: Gesamt, Einzeltitel)

CDX-530F RS

Natural Sound Compact Disc Player





CD) ■ 3-facher Musiksuchlauf



■ HI-BIT DIGITALTECHNOLOGIE ● Achtfach-Oversampling-Digitalfilter mit Noise Shaper und 18-bit Datenausgang ● Hochpräzise, separate 18-bit DAC

■ Intelligente digitale Servo-Schaltkreise ■ Antivibrations-Subchassis mit magnetischer Verriegelung ■ Speicher für 25 Titel (Normal/Auslassung) ■ Tape Edit ■ 4-fache Wiederholfunktion (Einzeltitel, Gesamt-CD, Programm, Zufall) ■ Zufallsbetrieb ■ Direkter Titelzugriff ■ Display-Umschaltung ■ Kalendar-Display ■ Index-Suchlauf per Fernbedienung ■ 4-fache Zeitanzeige (Gesamt, Einzeltitel), Rest: Gesamt, Einzeltitel) ■ Vielseitige Timer-Wiedergabe (k/mehrfach: Zufall, Programm, Gesamt-

COMPACT DISC PLAYER



Yamahas Super Hi-Bit Digital-Technologie



Super Hi-Bit Technologie steht für reinsten Klang —allein dem Original vergleichbar. Von dieser überragenden Technologie profitieren Digitaffilter, Digital/Analog-Konverter, der digitale

Deemphasis-Schaltkreis, die digitale Lautstärkeregelung und der DAC-Direktausgang: Digitale Perfektion in reinster Form.

4 Digital/Analog-Konverter mit perfekt abgestimmten Zwillings-Prozessoren pro Kanal

Das Super Hi-Bit System bedient sich zweier D/A-Konverter pro Ausgangskanal. In dem Prozessor-Schaltkreis wird das Digitalfilter-Signal beiden DACs zugeführt, dem einen in normaler, dem anderen in gedrehter Phasenlage. Das resultierende Ausgangssignal besticht durch ein exzellentes Gleichtakt-Unterdrückungsverhältnis und eliminiert Phasenzittern. Die Arbeitsweise ist so stabil, daß sie professionellen Ansprüchen genügt.

Akkurate 18-bit DACs mit 4-bit Umschaltung

Die höchst präzisen 18-bit DACs mit 4-bit Umschaltung sind für ein Ausgangssignal größter Auflösung programmiert. Werden die höhernangigen Bits des 20-bit Digitalfilterausgangs nicht benötigt, wird der Ausgang automatisch auf die unteren Bits geschaltet. Daher werden auch niedgiste Pegel mit exzellenter Linearität und Präzision mit optimalem Fremdspannungsabstand reproduziert.



Natural Sound Compact Disc Player



SUPER HI-BIT DIGITALTECHNOLOGIE ● Achtfach Oversampling-Digitalfilter mit 20-bit Datenausgang ● 4-DAC-System mit abegglichenen Zwillings-Prozessoren pro Kanal ● Hochpräziser 18-bit DAC mit 4-bit Umschaltung ● Digitaler Deemphasis-Schaltkreis ● DAC-Direktausgang ● Digitale Lautstärkeregelung



■ Optischer und koaxialer Digitalausgang ■ Neuartiger Dreistrahl-Laser

■ Neuartige Subchassis-Auslegung ■ High-Speed Linearmotor

Besonders solides Chassis und Pin-Point Dämpfersystem
 Spannungs-Abschirmung
 Zweifach-Servo mit

Rest/Einzeltitel/Einzeltitel-Rest) ■ Display-Umschaltung ■ Speicher für 24 Filtel ■ 3-faches Programm (Zufall/Auslassung/manuell) ■ 5-fache Wiederholfunktion (Einzeltitel/Gesamt-CD/Segment A—B/Speicher/Zufallsprogramm) ■ Direkter Titelzugriff ■ Kalender-Display

■ 3-facher Musiksuchlauf ■ Index-Suchlauf ■ 3-fache Timer-Wiedergabe (Zufall/Programm/Gesamt) ■ Space Insert ■ Für CD-Single eingerichtet

■ IR-Fernsteuerung ■ Kopfhörerausgang mit Pegelregler ■ Integriert in das RS-Fernsteuersvstem



Natural Sound Compact Disc Wechsler



■ Lade für 5 CDs ■ Vierfach-Oversampling-Digitalfilter ■ Separate DACs für links unt rechts ■ Speicher für 32 Titel aus sämtlichen 5 CDs ■ Zufallsbetrieb ■ Direkter Titelzugriff* ■ 4-fache Wiederhoffunktion (Einzellitel, Gesamt-CD, Zufall, Programm)* ■ Automatische Ein- und Ausblendung* ■ Multifunktionsanzeige ■ Für CD-Single eingerichtet

*nur per Fernbedienung

	CDX-1030	CDX-930	CDX-730E	CDX-530E	CDX-1120	CDC-605
Frequenzgang	2-20.000 Hz,	2 - 20.000 Hz.	2 20.000 Hz,	2-20.000 Hz,	£-20.000 Hz,	2-20.000 Hz,
	±0,5 dB	±0,5 dB	+0.5, -1.0 dB	+0,5, -1,0 dB	±0,3 dB	±1,0 dB
Klirr- und Geräuschfaktor (1 kHz)	0,003%	0.003%	0,005%	0,005%	0,003%	0,05%
Dynamikbereich	98 dB	98 dB	94 dB	94 dB	100 dB	90 dB
Geräuschspannungsabstand (1 kHz)	110 dB	110 dB	106 dB	106 dB	120 dB	100 dB
Ausgangspegel	2,0 V	2,0 V	2,0 V	2.0 V	2,0 V	2,0 V
Abmessungen (B×H×T)	435 x 113,5 x 342 mm	435 × 111 × 342 mm	435 × 92,5 × 267 mm	435 × 92,5 × 267 mm	435 × 130 × 392 mm	435×110×385 mm
O- inte	10 E E	E 7 kg	2 O Ioo	2.7 km	12.0 kg	A O Ioo

Technische Änderungen vorbehalten.

VORVERSTÄRKER

Yamaha Hi-Bit Digitaltechnologie



Das Spitzenmodell der Yamaha-Vorverstärkerpalette liefert durch eigenentwickelte Hi-Bit Technologie höchste audiophile Qualitäten. Das integrierte Hi-Bit-Digitalfilter mit Achtfach-Oversampling verarbeitet digitale Eingangssignale

mit einer Samplingfrequenz von 352.8 kHz. Der 3-stufige Filterprozeß transponiert das Sampling-Rauschen in einen Bereich weit über dem Musiksignal und eliminiert so jegliches Rauschen. Der 2-stufige Konverter erzielt durch ein "Floating System" extrem hohe Signalauflösung. Durch automatische Umschaltung können die beiden höherrangigen Bits-sofern sie nicht benötigt werden-zur Unterstützung der beiden niederen des 18-bit Digitalfilterausgangs herangezogen werden. Auch niedrigste Pegel werden äußerst präzise und linear bei ungemein homogener Signalkurve verarbeitet.

Hi-Bit DAC-Direktausgang

Der direkte Ausgang aus dem D/A-Konverter gewährleistet ein extrem reines Signalverhalten.

Clean Digital System

Diese Schaltungsauslegung verhindert durch externe Interferenz und digitales Rauschen induziertes Zittern oder Zeitabweichungen. Sie unterbindet die Beeinträchtigung des zweiphasigen Signals eines digitalen Eingangs (z.B. CD-Player) und gewähleistet die optimale Leistungsfähigkeit des D/A-

Zukunftsorientierte analoge Schaltkreise

Vorbildliche Digitaltechnologie wird durch ausgefeilte analoge Schaltungen ergänzt. So reduziert der neuentwickelte elektronische Signal-Wahlschalter mechanische Kontakte und Verdrahtung auf das Mindestmaß und sichert ein Minimum an Verzerrungen sowie ein Maximum an Zuverlässigkeit.

Natural Sound Vorverstärker











■ Vielseitige AV-Eingangswahl (6 Audio-, 2 Video-Eingänge) ■ AV Ausgänge ■ Eingangswahlschalter fernbedienbar ■ Sämtliche Eingänge mit Pufferverstärkern ■ Source Direct-Wahlschalter ■ MC-Vorverstärker mit hohem Fremdspannungsabstand ■ Kapazitätsanpassung für MM und MC ■ Phonoentzerrer mit hohem Fremdspannungsabstand ■ Baß- unt Höhenregler mit wählbarer Einsatzfrequenz ■ Stufenlos regelbare Loudness ■ Schaltbarer Subsonicfilter ■ Fernbedienung

Toobnicobo Doton Voncoretörker

■ Vielseitige AV-Eingangswahl ■ AV-Ausgänge ■ Optische und
koaxiale Digital-Ein- und Ausgänge Integrierter Hi-Bit Digitalfilter
mit Achtfach-Oversampling ■ Integrierter Hi-Bit Zwillings- D/A-
Konverter ■ Automatische Umschaltung der Samplingfrequenz ■ Hi-Bit DAC-Direktausgang ■ Clean Digital System ■ Baß-
Mitten- und Höhenregler ■ Extrem niedrige Verzerrungen ■ Stufenlos regelbare Loudness ■ Kapazitätsanpassung für MM
und MC ■ Schaltbarer Subsonicfilter ■ Balance-Regler ■ Vergoldete
Eingangsbuchsen ■ Vergoldete Kopfhörerbuchse ■ Fernbedienung
■ Testergebnis s. S. 31



Natural Sound Vorverstärker



■ Vielseitige AV-Eingangswahl (6 Audio-, 2 Video-Eingänge) ■ AV-Ausgänge ■ Eingangswahlschalter fernbedienbar ■ Sämtliche Eingänge mit Pufferverstärkern ■ Source Direct-Wahlschalter ■ MC-Vorverstärker mit hohem Fremdspannungsabstand ■ Phonoumschaltung für MM und MC ■ Phonoentzerrer mit hohem Fremdspannungsabstand ■ Baß- unt Höhenregler mit wählbarer Einsatzfrequenz

Stufenlos regelbare Loudness ■ Schaltbarer Subsonicfilter ■ Fernbedienung

	CX-1000	CX-830	CX-630
Eingangsempfindlichkeit/Impedanz			
Phono MC	100μV/10 Ohm, 100 Ohm, 1 kOhm	100µV/10 Ohm, 100 Ohm, 1 kOhm	100µV/100 Ohm
Phono MM	2,5 mV/1 kOhm, 47 kOhm (220, 330 pF)	2,5 mV/1 kOhm, 47 kOhm (220, 330 pF)	2,5 mV/47 kQhm
Andere	CD, etc: 150 mV/47 kOhm	CD: 150 mV/40 kOhm	CD, Tuner: 150 mV/50 kOhm
		Tape, Tuner, Aux: 150 mV/47 kOhm	Tape, Aux: 150 mV/47 kOhm
Gesamtklirrfaktor (20 - 20.000 Hz, 1.5 V)			
Phono MC bis Rec Out	0,002%	0,002%	0,002%
Phono MM bis Rec Out	0,001%	0,001%	0,002%
Eingang Direkt	0,001%	0,001%	0,002%
Frequenzgang (CD etc. 20-20.000 Hz)	+0, -0,2 dB	+0, -0,2 dB	+0, -0,2 dB
Geräuschspannungsabstand (IHF-A-Netz)			
Phono MC (500 µV, Eingang kurzgeschlossen)	91 dB	90 dB	84 dB
Phono MM (5,0 mV, Eingang kurzgeschlossen)	95 dB	95 dB	94 dB
CD, etc.	106 dB	106 dB	106 dB
Abmessungen (B×H×T)	435 × 129,5 × 400 mm	435×96×301 mm	435×96×301 mm
Gewicht	11,5 kg	5,4 kg	4,8 kg

Technische Änderungen vorbehalten.

LEISTUNGSVERSTÄRKER

Der Hyperbolic Conversion Amplification (HCA)-Schaltkreis



Yamaha entwickelte den HCA-Schaltkreis, um die im Class A-Betrieb auftretenden Probleme zu lösen. Der HCA-Schaltkreis erzeugt sein Ausgangssignal durch hyperbolische Konversion. Diese Auslegung hebt die Abhängigkeit des Ausgangs vom Ruhestrom

theoretisch auf: Auch bei höchster Ausgangsleistung verschlechtert sich die Arbeitsweise nie auf Class AB. HCA eliminiert die Abhängigkeit zwischen Ausgang und Ruhestrom, so daß dieser sehr viel niedriger gehalten werden kann, um die Wärmeentwicklung zu reduzieren und Spitzenleistung zu

Hohe Dynamik-Leistung

Zur äußerst präzisen Bewältigung leistungszehrender musikalischer Impulsspitzen stehen erhebliche Reserven bereit. Kraftvolle Dynamik-Leistung erschließt das volle, höchst dynamische Potential digitaler Tonträger.

Advanced Power Supply (APS)-Schaltkreis (MX-1000, MX-830)

APS bewältigt die durch Schwankungen der Versorgungsspannung entstehenden Probleme durch aktive Leistungszufuhr für große Signalamplituden, um Welligkeit zu verhindern. Durch hohe Leistungsbereitschaft garantiert der APS-Schaltkreis die optimale Arbeitsweise

Niederimpedanz-Stabilität

Um auch bei geringer Impedanz die volle Leistung zu entfalten, müssen Transformatoren und Leistungsendstufen besonders sorgfältig konstruiert sein. Yamaha Endverstärker sind in der Lage, die unterschiedlichsten Lautsprechersvsterne zu betreiben, ohne daß die Schutzschaltungen vorzeitig ansprechen. Durch das Musiksignal vorgegebene niedrigste Impedanzen erschüttern den Verstärker nicht in seiner Stabilität.



Natural Sound Leistungsverstärker





- Hyperbolic Conversion Amplification (HCA)
- Advanced Power Supply
- Hohe Dynamikleistung
- Lautsprecherpaare
- Anzeige für L und R Separate Pegelregler für L und R

■ Niederimpedanz-Stabilität ■ Wahlschalter für 3

■ Separate Clipping

Natural Sound MX-100 Leistungsverstärker

- Hyperbolic Conversion Amplification (HCA) Sehr hohe Dynamikleistung ■ Advanced Power Supply (APS) ■ Niederimpedanz-Stabilität LCD-Leistungsanzeige mit digitalem Spitzenwertspeicher
- Wahlschalter für 3 Lautsprecherpaare Separate Pegelregler für links und rechts Neuartige LCD-Leistungsanzeige mit 26 Segmenten
- Anzeige abschaltbar Anzeige mit Impedanz-Wahlschalter
- Testergebnis s. S. 31

Natural Sound Leistungsverstärker





- Hyperbolic Conversion Amplification (HCA)
- Hohe Dynamikleistung ■ Niederimpedanz-Stabilität
- Wahlschalter für 2
- Lautsprecherpaare ■ Separate Clipping-Anzeige für L und R

Technische Daten – Leistungsverstärker

	MX-1000	MX-830	MX-630
Sinusleistung pro Kanal			
20-20.000 Hz, 8 ohm, K=0,003%	260 W	170 W	125 W
6 ohm, K=0,007%	295 W	195 W	150 W
4 ohm, K=0,02%	330 W	230 W	-
DIN-Ausgangsleistung pro Kanal			
1 kHz, 4 ohm, K=1%	450 W	250 W	215 W
Impulsieistung pro Kanal (1 kHz, 8/6/4/2/1 Ohm)			
8 ohm/6 ohm/4 ohm/2 ohm/1 ohm	450/560/740/960/1.000 W	270/330/440/570/600 W	175/220/290/390/420 .W
Leistungsbandbreite			
(8 Ohm, halbe Nennleistung)	10-60.000 Hz	10-60.000 Hz	10 - 60.000 Hz
Eingangsempfindlichkeit/Impedanz (Main In)	1,62 V/60 kOhm	1,32 V/60 kOhm	1,14 V/60 kOhm
Frequenzgang (20-20.000 Hz)	+0, -0,2 dB	+0, -0,2 dB	+0, -0,2 dB
Geräuschspannungsabstand (IHF-A-Netz)			
Main In (Eingang kurzgeschlossen/5,1 kOhm)	126/122 dB	124/120 dB	123/119 dB
Gesamtklirrfaktor (8 Ohm)	0,003%	0,003%	0,003%
Stereo Übersprechdampfung	89/72 dB	89/72 dB	89/70 dB
(Eingang kurzgeschlossen, 1 kHz/10 kHz)			
Abmessungen (B×H×T)	435 × 165 × 425 mm	435×170×425 mm	435×170×418,5 mm
Gewicht	20,5 kg	13,5 kg	13,0 kg
			Tradesirate destruction and talker

15

Technische Änderungen vorbehalten

VOLLVERSTÄRKER

Yamahas Vollverstärker sind als Mittelpunkt anspruchsvoller HiFi-Systeme konzipiert. Mit vielseitigen Eingängen und Regelmöglichkeiten sind sie dynamische Leistungsträger und Schaltzentrale in einem. Die gründlich überarbeitete aktuelle Generation stellt sich den besonderen Ansprüchen der Digitaltechnologie.

Der HCA-Schaltkreis



HCA bezeichnet Hyperbolic Conversion Amplification. In konventionellen Class A-Schaltkreisen ist die maximale Ausgangsspannung eine Funktion des Ruhestroms. Ist Leistungs gefordert, sinkt die Arbeitsweise auf Class AB-Betrieb mit

einem Anstieg von Schalt- und Übernahmeverzerrungen ab. Der innovative HCA-Schaltkreis löst dies Problem, indem er die Abhängigkeit von Ruhestrom und Betriebsweise theoretisch aufhebt. Daher erfolgt keine Reduzierung auf Class AB: Der Ruhestrom ist sehr viel geringer als in konventionellen Class A-Verstärkern.

Yamahas Active Servo Technologie (siehe Seite 26)



Yamahas neiartige Active Servo Technologie kombiniert Lautsprecher- und Verstärkertechnologie, und setzt gültige Maßstäße für musikalische Qualität. Durch Kombination eines Verstärkers negativer Impedanz und eines membranlosen Baß-Sustems werden Treiberbewegung und Dämpfung mit

membranlosen Baß-Systems werden Treiberbewegung und Dämpfung mit absoluter Präzision gesteuert. Klangperfektion und Baßwiedergabe markleren höchstes Niveau.

Vom tiefsten Baß bis zum extremen Diskant ist der Frequenzgang völlig linear. Eine umfangreiche Palette von Active Servo Processing-Lautsprechern erschließt die aufsehneregende Technologie für jeden Anspruch; die kleinsten ihre musikalischen Qualitäten sogar im Bücherregal. Selbstverständlich können Active Servo Processing-Verstärker auch konvetionelle Lautsprecher ansteuern.

Höchste Impulsleistung und Niederimpedanz-Stabilität

Yamahas integrierte Verstärker stellen für die souveräne Bewältigung leistungszehrender musikalischer Impulsspitzen digitaler Tonträger schier unerschöpfliche Kraftreserven bereit. Sorgfältig konstruierte Netzteile und Leistungsendstufen werden durch Schwankungen im Niederimpedanz-Bereich nicht tangiert. Diese Eigenschaften befähigen zum Betrieb jeglicher Lautsprecher unter allen musikalischen Bedingungen auch bei höchsten Peaeln ohne ieoliche Anstrengung.

Separater Aufbau von Vor- und Endverstärker

Um Rückwirkungen zwischen Vor- und Endverstärker auszuschalten, sind Platinen und Verdrahtung separat ausgelegt. Einige Modelle verfügen über Buchsen, in die Graphic-Equalizer oder andere signalverarbeitende Komponenten eingeschleift werden können.

Separater Vorverstärker mit CD-Direktschaltung

Die Verstäker verfügen über eine unabhängige Vorstufe und die Möglichkeit, das CD-Signal direkt auf die Endstufe zu leiten. Da auf diesem kürzesten Signalweg Klangsteller, Loudness, Balance und Filter umgangen werden, erklicht CD in der ungetrübten Reinheit des Originals.

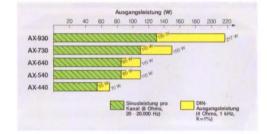
Baß-, Mitten- und Höhenregler mit linearer Mittelstellung

Regler für drei Bereiche gestatten vielfältige Klangregie. Der Mittenregler erweist sich als besonders nützlich zur Akzentuierung von Stimmen. So kann z. B. die Verständlichkeit von Dialogen auf Video verbessert werden.

Stufenlos regelbare Loudness

Die verminderte Leistungsfähigkeit des menschlichen Gehörs im Bereich hoher und tiefer Frequenzen beim leisen Hören wird durch Yamahas stufenlos Loudness in idealer Weise kompensiert. Die angemessene Klangperspektive wird durch eine Dämpfung der Mitten bis zu 40 dB gelegelt.

Vergleich der Ausgangsleistung



AX-930 Dathe Servi

Natural Sound Vollverstärker





Active Servo
Processing-Verstärker
HCA-Schaltkreis
Höchste Impuls-

leistung und Niederimpedanz-Stabilität

Vor-/Endstufen-

Auftrennung ■ Völlig separate Aufbau von

Vor- und Endstufe ■ Separater Vorverstärker mit CD-Direktschaltung ■ Rec Out-Wahlschalter ■ Eingangs-Pufferverstärker für Tuner/CD

■ Stufenlos regelbare Loudness ■ Phono MM/MC-Wahlschalter
■ Schaltbarer Subsonic- und Höhenfilter ■ Anschlußbereit für Active
Servo Processing- und konvetionelle Lautsprecher

VOLLVERSTÄRKER

AX-730 Active Serve Technology

Natural Sound Vollverstärker





- Active Servo
- Processing-Verstärker

 HCA-Schaltkreis
- Höchste Impulsleistung und Nieder-
- impedanz-Stabilität
 Vor-/EndstufenAuftrennung Völlig
- Auftrennung Völlig separate Aufbau von

Vor- und Endstufe ■ Separater Vorverstärker mit CD-Direktschaltung

- Rec Out-Wahlschalter Eingangs-Pufferverstärker für Tuner/CD
- Stufenlos regelbare Loudness Phono MM/MC-Wahlschalter
- Schaltbarer Subsonicfilter Anschlußbereit für Active Servo Processingund konvetionelle Lautsprecher ■ Testergebnis s. S. 31

AX-540

Natural Sound Vollverstärker





- Hohe Impulsleistung
 Niederimpedanz-
- Stabilität CD Direkt-
- Schalter Rec Out-Wahlschalter ■ Tone Bypass-Schalter
- Pure Current Phonoentzerrer
- Stufenlos regelbare
- Loudness Baß und Höhenregler mit linearer Mittenstellung Separater Klangregelverstärker Eingangs-Pufferverstärker für Tuner/CD Phono MM/MC-Wahlschalter 2 Tape-, 6 Eingänge insgesamt Schallbarer Subsonicfilter Zusatz-Prozessorschleite Mono/Stereo-Umschaltung
- Großzügig dimensionierte Dämpferfüße

AX-640 Active Sierro

Natural Sound Vollverstärker





- Active Servo Processing-Verstärker
- Hohe Impulsleistung
 Niederimpedanz-
- Stabilität CD Direkt-Schalter Rec Out-Wahlschalter Tone Bupass-Schalter

Pitro

Current Phonoentzerrer ■ Stufenlos regelbare Loudness ■ Separater Klangregelverstärker ■ Eingangs-Pufferverstärker für Tuner/CD ■ Phono MM/MC-Wahlschalter ■ 2 Taper, 6 Eingänge insgesamt ■ Schalibarer Subsonicfilter ■ Zusatz-Prozessorschleife ■ Anschlußbereit für Active Servo Processing- und konventionelle Lautsprecher



Natural Sound Vollverstärker





- Hohe Impulsleistung
 Niederimpedanz-
- Stabilität CD Direkt-Schalter ■ Pure Current Phonoentzerrer
- Stufenlos regelbare
 Loudness
 Baß und
 Höhenregler mit

Mittenstellung ■ Phono MM/MC-Wahlschalter ■ 2 Tape-, 6 Eingänge insgesamt ■ Wahlschalter für 2 Lautsprechernaare

Technische Daten-Vollverstärker

130 W (K=0,005%) 190/240/300/400 W 217 W	110 W (K=0,005%) 185/225/280/335 W 150 W	85 W (K=0,005%) 140/170/200/220 W 110 W	85 W (K=0,01%) 140/170/200/220 W	55 W (K=0,015%) 98/112/126/142 W
217 W	A Account of the Control of the Cont		THE RESERVE OF THE PERSON OF T	98/112/126/142 W
	150 W	110 W	The state of the s	
0.00510.00001			110 W	70 W
0.000 (0.0000)				
0,005/0,003%	0,005/0,003%	0,007/0,003%	0,007/0,003%	0,008/0,004%
+0, -0,5 dB	+0, -0,5 dB	±0,5 dB	±0,5 dB	±0.5 dB
160 μV/220 Ohm	160 μV/220 Ohm	160 μV/220 Ohm	160 μV/220 Ohm	160 µV/220 Ohm
2,5 mV/47 kOhm	2.5 mV/47 kOhm	2,5 mV/47 kOhm	2,5 mV/47 kOhm	2,5 mV/47 kOhm
150 mV/50 kOhm	150 mV/50 kOhm	150 mV/47 kOhm	150 mV/47 kOhm	150 mV/30 kOhm
78/93/106 dB	76/92/105 dB	76/92/102 dB	76/92/102 dB	75/91/106 dB
435 × 165 × 418 mm	435 × 165 × 418 mm	435 × 141 × 332 mm	435 × 141 × 332 mm	435 × 134 × 332 mm
15.0 kg	12,0 kg	8,0 kg	7,8 kg	6.2 kg
	2,5 mV/47 kOhm 150 mV/50 kOhm 78/93/106 dB	2.5 mW47 kOhm 2.5 mW47 kOhm 150 mW50 kOhm 150 mW50 kOhm 78/93/106 dB 76/92/105 dB 435 x 165 x 418 mm 435 x 165 x 418 mm	2.5 mW47 kOhm 2.5 mW47 kOhm 2.5 mW47 kOhm 150 mW50 kOhm 150 mW50 kOhm 150 mW76 kOhm 7693/106 dB 7692/105 dB 7692/102 dB 435 x 165 x 418 mm 435 x 165 x 418 mm 435 x 145 x 32 mm	2.5 mW47 kOhm 150 mW50 kOhm 150 mW47

Technische Änderungen vorbehalten.

16

TUNER

ZF-Verstärker mit Absolut Linear Phase ("Alpha"-Schaltung)



Mit einer eindrucksvollen Trennschärfe von 90 dB ist der ZF-Verstärker mit absolut linearer Phase bestens gegen Interferenz geschützt und weist selbst bei großer Senderdichte optimale Phasenlinearität auf.

Computer Servo Lock-Abstimmung

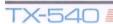
Zukunftsorientierte Mikrocomputer-Steuerung sichert unter jeglichen Bedingungen optimalen Empfang. Je nach Signalqualität wird die ideale Empfangsart bestimmt: PLL Synthesizer-Abstimmung für schwache Signale und UKW-Servo für Signale mit geringer oder überhaupt keiner Interferenz.







- Alpha-Schaltkreis Computer Servo Lock (CSL)-Abstimmung
 Digitale Feinabstimmung Antennen-Wahlschalter StereoMPX-Demodulator mit geringem Klirrgrad und hoher Kanaltrennung
- 24 Stationsspeicher zum Direktabruf Speicher für 6
 Abstimmarten Anzeige der Senderfrequenz oder -kennung
- Neuartige Multifunktions-LCD-Anzeige Anzeige der Signalqualität durch 24 Segmente Wahlschalter für ZF-Betriebsarl Auto/Manual) High-Blend-Wahlschalter Automatische Stereo/Mono-Abstimmung Femsteuerung im Lieferumfang
- Integriert in das RS-Fernsteuersystem



Natural Sound UKW/MW-Tuner





■ Direct PLL Synthesizer-Abstimmung ■ ZF-Verstärker mit Absolut Linear Phase (Alpha-Schaltkreis) ■ Speicher für 4 Abstimmarten ■ 2-stufiger ZF-Wahlschalter ■ 24 Stationsspeicher zum Direktabruf ■ High Blend-Wahlschalter ■ Anzeige der Senderfrequenz oder -kennung ■ IR-Fernbedienung (V47320) als Zubehör ■ Rotary Encoder-Abstimmung und Tuning Lock ■ Anzeige der Signalqualität durch 24 Segmente ■ Neuartiger MW-Hochleistungs-Rahmenantenne

Digitale Feinabstimmung

Dieses Extra gestattet, manuell in feinen Schritten, von der Frequenz einer Station abzuweichen, um in der Selektivitätskurve des Signals genau den Punkt zu bestimmen, an dem das Rauschverhalten ideal ist.

Zweifache Stationsanzeige

Das Display zeigt entweder die Senderfrequenz oder — wodurch sich der Komfort sehr erhöht — eine vom Benutzer gewählte, aus 4 Buchstaben bestehende Kurzbezeichnung des Senders an.

Neuartige Multifunktions-LCD-Anzeige

Die ZF-Betriebsart wird graphisch dargestellt; Frequenz oder Kennung des Senders, Speichernummer und sämtliche Betriebsarten werden besonders übersichtlich angezeidt.





Natural Sound UKW/MW-Tuner





- Computer Servo Lock (CSL)-Abstmmung
 Digitale Feinabstimmung
 ZF-Verstärker mit Absolut Linear Phase (Alpha-Schaltkreis)
 Speicher
- für 6 Abstimmarten 2-stufiger ZF-Wahlschalter 24-Stationsspeicher zum Direktabruf High Blend-Wahlschalter Antennen-Wahlschalter
- Anzeige der Senderfrequenz oder -kennung IR-Fernbedienung (V;47320) als Zubehör Wahlschalter für HF-Dämpfung Rotary Encoder-Abstimmung Neuartiger MW-Hochleistungs-Rahmenantenne Testergebnis s. S. 31

(als Zubeho





Natural Sound UKW/MW-Tuner





- Direct PLL Synthesizer-
- Abstimmung

 Sendersuchlauf
- Manuelle Abstim-

abwärts ■ Speicherung der Abstimmart ■ 16 Stationsspeicher zum Direktabruf ■ Multifunktions-LCD-Anzeige ■ Anzeige der Signalqualität durch 5 Segmente

Technische Daten—Tuner

		TX-1000	TX-930	TX-540	TX-340
UKW 50 dB Empfindlichkeitsschwelle (IHF)	Mono	1.6 µV (15,3 dBf)	1,55 µV (15,1 dBf)	1,55 µV (15,1 dBf)	1,6 µV (15,3 dBf)
	Stereo	20 μV (37,2 dBf)	21 µV (37,7 dBf)	21 µV (37,7 dBf)	21 µV (37,7 dBf)
UKW Trennschärfe (IHF)		90 dB	85 dB	85 dB	85 dB
UKW-Geräuschspannungsabstand (IHF)	Mono/Stereo	98/90 dB	96/90 dB	90/85 dB	82/76 dB
UKW-Klirrfaktor (Mono, 1 kHz)		0.02%	0,02%	0,02%	0,1%
UKW-Frequenzgang		20-15.000 Hz, ±0,5 dB	20-20.000 Hz, ±0,5 dB	20 - 15.000 Hz, ±0,5 dB	30 - 15.000 Hz, ±0,5 dB
MW-Empfindlichkeit		250 μV/m	100 μV/m	100 μV/m	100 μV/m
MW-Geräuschspannungsabstand		55 dB	52 dB	50 dB	50 dB
Abmessungen (B×H×T)		435×95×366,5 mm	435 × 76 × 320 mm	435×72,5×320 mm	435 × 72 × 237 mm
Gewicht		6.1 kg	3,4 kg	3.1 kg	2.1 kg

Technische Änderungen volbehalten.

RECEIVER

Absolut lineare Verstärkung



Der ALA-Schaltkreis ist herkömmlichen Schalt- und Bias-Verstärkerkonzepten deutlich überlegen. Sowohl im Class A- als auch im Class AB-Betrieb

wird das Musiksignal zwischen Ein- und Ausgang völlig linear und werzernungsfrei verarbeitet. Da die ALA-Schaltung auch bei höchsten musikalischen Impulsspitzen beispielhafte Klangreinheit und absolute Linearität gewährleistet, ist sie der ideale Partner digitaler Tonträger.

Raumklang-Prozessor

Der RX. 930 verfügt über 3 Raumklang-Systeme: Dolby Surround, Natural Surround und Simulated Surround. Dolby Surround versetzt den Betrachter von Filmen in das Zentrum des Geschehens. Während der Wiedergabe kommerzieller Videobänder oder Bildplatten kommen Musikund Klangeffekte auch von hinten und von den Seiten. Natural Surround erzielt vergleichbare Wirkungen mit nicht speziell codierten Tonträgern, während Simulated Surround Mono-Signale um die Dimension der Tiefe erweitert.

RX-930 #8

Natural Sound UKW/MW Stereo Receiver



■ 8 AV-Eingänge: 3 Video/8 Audio ■ 3 Raumklang-Systeme (Dolby, Natural- und Psuedo-Surround) ■ 4-Kanal-Verstärker ■ Pegelregler für hinten ■ ALA (Absolute Linear Amplification) ■ Hohe Impulsleistung ■ Niederimpedanz-Stabilität ■ CD Direct-Wahlschalter und exklusiver Verstärker ■ Tone Bypass-Wahlschalter ■ Vor-/Endstufen-Auftrennung

vorn und hinten
Stufige Rec Out-Wahlschalter
Stufenlos regelbare Loudness
Schlummerschaltung

- Direct PLL Frequenzzähler Synthesizer-Abstimmung
- Neuartiger MW-Hochleistungs-Rahmenantenne IR-Fernbedienung

Hohe Impulsleistung und Niederimpedanz-Stabilität

Yamaha-Receiver stellen für die souveräne Bewältigung leistungszehrender musikalischer Impulssritzen digitaler Tonträger höchste Leistungsreserven bereit. Sorgfältig konstruierte Netzteile und Endstufen werden durch Schwankungen im Niederimpedanz-Bereich nicht irritiert.

Direct PLL-Frequenzzähler Synthesizer-Abstimmung

Das hervorragende Abstimm-System garantiert stets klaren Empfang, da die Frequenz präzise festgehalten wird und kein Interferenz verursachendes HF-Rauschen auftritt. Mikroprozessor-kontrolliert erhöht der Frequenzzähler die Abstimm-Präzision während des Suchlaufs oder der Wiedergabe eines gespeicherten Senders.

Stufenios regelbare Loudness

Der verminderten Empfindlichkeit des menschlichen Gehörs für Tiefen und Höhen bei leisen Pegeln begegnet die Loudness durch Absenkung der Mitten. So ist auch bei leisem Hören die präzise Einstellung des gewünschten Klangeindrucks gewährlestet.

Simultan-Programmbetrieb

Der Record Out-Wahlschalter in Yamaha-Receivern schaltet jede gewünschte Programmquelle auf den Aufnahme-Ausgang. Er gestattet das Hören eines Programms bei gleichzeitiger Bandaufzeichnung eines anderen. Ein Ausstattungsmerkmal, das aus jedem AV-System das Beste macht.

RX-350

Natural Sound UKW/MW Stereo Receiver

Lieferbar ab Herbst 199





- Hohe Impulsleistung
 Niederimpedanz-Stabilität
 ■ CD Direct-Wahlschalter
- Dynamische Baßverstärkung
- 4 Eingänge ■ Stufenlos regelbare Loudness ■ Tape Monitor-Wahlschalter
- Direct PLL. Synthesizer-Abstimmung
 16 Stationsspeicher zum Direktabruf und Speicherung der Abstimmart
 Auto Stereo/Manual Mono-Wahlschalter
 Sendersuchlauf
- Manuelle Abstimmung auf- und abwärts Anzeige der Signalqualität durch 5 Segmente Neuartiger MW-Hochleistungs-Rahmenantenne

Technische Daten—Receiver

	RX-930	RX-350
Sinusleistung pro Kanal (8 Ohm, 20 – 20.000 Hz) vorn	85 W (K=0,015%)	35 W (K=0.04%)
hinten	25 W (K=0,08%)	-
DIN (4 Ohm, 1 kHz)	130 W (K=1%)	47 W (K=1%)
Impulsleistung pro Kanal (8/6/4/2 Ohm)	130/150/190/200 W	60/70/80/82 W
Frequenzgang (CD etc.)	20-20.000 Hz, +0, -0,3 dB	20 - 20.000 Hz, ±0,5 dB
Gesamtklirrfaktor (Phono MM bis Rec Out, 3 V)	0,003%	0,01%
Geräuschspannungsabstand (IHF-A, Phono MM)	92 dB	82 dB
UKW Empfindlichkeitsschwelle (50 dB, Mono, 75 Ohm)	1.55 gV (15,1 dBf)	1.55 µV (15,1 dBf)
UKW Trennschärfe	55 dB	85 dB
UKW Geräuschspannungsabstand (DIN) Mono/Stereo	75/70 dB	75/70 dB
UKW Klirrfaktor (Stereo, 1 kHz)	0,07%	0,2%
MW Empfindlichkeit	100 μV/m	250 µV/m
Abmessungen (B×H×T)	435 x 141 × 373,5 mm	435 × 126 × 290,7 mm
Gewicht	10,6 kg	5,2 kg

Technische Änderungen vorbehalten.

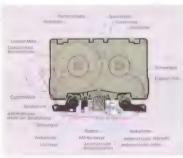
KASSETTENDECKS

Hochkarätige Technik und Ausstattung verleihen Yamahas Kassettendecks eine Snitzenposition unter den Besten Dabei stehen Dreikonf- Auto Reverse- und Doppel-Decks zur Wahl, die durch ausgezeichnete Wieder gabe brillieren. Die Krönung ununterbrochener Spielfreude präsentiert sich jedoch in Doppel-Decks mit Auto Reverse. Yamahas zukunftsorientierte Technologie garantiert Klangdimensionen auf höchstem Niveau.

Closed Loop Doppel-Capstan-Antrieb

Diese ultra-präzise Antriebsart gewährleistet höchste exakten und stabilen Bandtransport für weit überlegene musikalische Qualitäten. Da das Band sowohl vor als auch hinter den Tonköpfen transportiert wird, ist es stets gespannt: Modulationsverzerrungen sind ausgeschlossen.

Closed Loop Doppel-Capstan Antrieb



Amorpher Tonkopf

Yamahas amorpher, besonders langlebiger Aufnahme/Wiedergabe-Tonkopf besitzt ideale magnetische Eigenschaften. Aus 12 Schichten aufgebaut, verfügt er über ausgeprägt Qualitäten im Hochtonbereich. Exzellenter Klang resultiert aus minimalem Klirrgrad und Rauschen.



Natural Sound Kassettendeck







- Dreikopf-System Doppel-Capstan-Antrieb mit geschlossener Schreife ORBiT (Optimum Record Bias Tuning) Amorpher Aufnahme- und Wiedergabe-Tonkopf ■ Doppelt ausgelegter dbx** Dynamik-Expander ■ Doppelte Dolby B und C Auslegung ■ Dolby HX Pro-Dynamische
- Bias-Regelung Anzeige für optimale Aussteuerung Master Fader
- Vor- und Rückspulen in 2 Geschwindigkeiten Auto Monitor ■ Musiksuchlauf ■ Timeranschluß für Aufnahme und Wiedergabe
- Gesamt- und Segment-Wiederholung (0+ Memory) IR Fernbedienung



■ Restzeitanzeige

in beide Laufrichtungen Testergebnis a S 31

■ 9 Titel programmierbar ■ Intro Scan

20

Dreikopf-System

Drei separate Köpfe sind speziellen Aufgaben zugeordnet: Aufnahme. Wiedergabe und Löschen Jeder Kopf ist in Material und Konstruktion auf seine Funktion optimal zugeschnitten. Da nur für den jeweilligen Zweck bestimmt, sind maximale Leistung und Klangperfektion gewährleistet.

Feinabstimmung durch ORBiT und a-ORBiT

Yamahas exklusiver ORBiT (Optimum Record Bias Tuning)-Schaltkreis gewährleistet optimale Einstellung der Vormagnetisierung für jede Bandsorte Darüber hinaus justiert der & ORBiT (Automatic Optimum Record Bias and Sensitivity Tuning)-Schaltkreis neben der Vormagnetisierung auch vollautomatisch die Empfindlichkeit. Beide Systeme realisieren Bandaufzeichnungen auf höchstem musikalischen Niveau.

Dieses exklusive Ausstattungsmerkmale kompensiert Abweichungen in der Arbaeitsweise des Dolby-Systems, die bei fremdbespielten Kassetten auftreten können.

Aufnahme und Wiedergabe im Auto Reverse-Betrieb

Yamahas rotierendes Kopfsystem und der blitzschnelle Wendemechanismus stehen für kompromißlose musikalische Qualität bei Aufnahme und Wiedergabe im Auto Reverse-Betrieb Präzisionsmechanik garantiert sanften und zuverlässigen Bandtransport. Der ausgedehnte lineare Frequenzbereich bis zu 20.000 Hz trägt zur völlig naturgetreuen Aufzeichnung dunamischer CDs bei

Nach Absnielen von Deck A setzt Deck B vollautomatisch das musikalische Vergnügen fort. Relay Play ist für beide Laufrichtungen beider Decks geschaltet und wiederholt den gesamten Vorgang achtmal: Das entspricht einem Musikprogramm von 24 Stunden.



Natural Sound Kassettendeck







- Dreikopf-System α-ORBiT (Automatic Optimum Record Bias and Sensitivity Tuning) Amorpher A/W-Tonkopf, aus 12 Schichten aufgebaut
- Direktgekoppelter Super Low Noise-Wiedergabe-Operationsverstärker
- Aufnahme-Operationsverstärker mit hoher Ausgangsspannung
- Tracking Regulator-Stromversorgung Doppel Dolby B. C Dolby HX Pro-Dynamische Bias-Regelung ■ Anzeige für optimale Aussteuerung ■ Breitbandige Aussteuerungsanzeige (-40 bis +12 dB) durch 19
- Segment mit Spitzenwertspeicher Master Fader Play Trim-Justierung ■ Vor- und Rückspulen in 2 Geschwindigkeiten ■ Auto Monitor
- Direkter Musiksuchlauf* Memory und 0-Stop Gesamt- und Segment-Wiederholung (0← Memory) ■ Speicherung von Grundeinstellungen (Bandabstimmung (α-ORBiT) MPX-Filter (ein/aus)
- Dolby B/C, Bandzählwerk) 9 Titel programmierbar* Intro Scan in beide Laufrichtungen ■ Restzeitanzeige ■ IR-Fernbedienung

* Nur per Fembedienung

KASSETTENDECKS

KX-530







■ Besonders stabile 3-Motorenantrieb (2+1) ■ Logische Mikrocomputer steuerung Amorpher A/W-Tonkopf, aus 12 Schichten

aufgebaut Direktgekoppelter Super Low Noise-Wiedergabe-Operationsverstärker Aufnahme-Operationsverstärker mit hoher Ausgangsspannung ■ Tracking Regulator-Stromversorgung ■ Dolby B. C. ■ Dolby HX Pro-Dynamische Bias-Regelung ■ Play Trim-Justierung ■ Anzeige für optimale Aussteuerung ■ Vielfältige LCD-Anzeige ■ Echtzeit-Zählwerk mit 4 Ziffern ■ Restzeitanzeige ■ Breitbandige LCD Aussteuerungsanzeige (-30 bis +12 dB) durch 16 Segment mit Spitzenwertspeicher ■ Master Fader ■ Vor- und Rückspulen in 2 Geschwindigkeiten Musik- und Direktsuchlauf* 9 Titel programmierbar' Intro Scan in beide Laufrichtungen Memory und 0-Stop ■ Gesamt- und Segment-Wiederholung (0+ Memory) ■ IR-Fernbedienung (RS-K5) als Zubehör * New you Fornhadianung

KX-250 25

Natural Sound Kassettendeck



■ Hard Permalloy-Tonkopf
■ Vollogik-Steuerung
■ Dolby B, C
■ Dolby HX Pro-Dynamische Bias-Regelung ■ Play Trim ■ Manuelle Bias Regelung ■ LED-Spitzenwertanzeige durch 7 Segmente ■ Rec Return ■ Auto Rec Mute ■ Automatische Bandsolteneinstellung ■ Intro Scan in beide Laufrichtungen ■ Musiksuchlauf ■ MPX-Filter ■ Timer-Aufnahme und Wiedergabe Gesamtwiederholung Wiederholung eines Abschnitts ■ IR-Fernbedienung (RS-K3) als Zubehör





Natural Sound Kassettendeck





■ Amorpher A/W-Tonkopf, aus 12 Schichten aufgebaut ■ Dolby B. C ■ Dolby HX Pro Dynamische Bias-Regelung Play Trim-Justierung

■ Anzeige für optimale Aussteuerung (Normal. CrO₂, Reineisen) ■ Zählwerk mit 3 Ziffern ■ Breitbandige LCD-Aussteuerungsanzeige (-30

- bis +12 dB) durch 13 Segment mit Spitzenwertspeicher Auto Rec Mute ■ Rec Return ■ Memory und 0-Stop ■ Gesamt und Segment-
- Wiederholung (0 → Memory) Intro Scan in beide Laufrichtungen ■ Musiksuchlauf ■ IR-Fernbedienung (RS-K3) als Zubehör



Natural Sound Auto Reverse Kassettendeck







Auto Reverse mit optischem Sensor für Aufnahme und Wiedergabe ■ Besonders stabiler 2+2-Motorenantrieb ■ Amorpher Tonkopf, in 12 Schichten aufgebaut Direktgekoppelter Super Low Noise-Wiedergabe Operationsverstärker

Aufnahme-Operationsverstärker mit hoher Ausgangsspannung Tracking Regulator-Stromversorgung ■ Mikrocomputergesteuerte Aufnahmeautomatik mit digitaler Pegelregelung

■ Dolby B, C ■ Dolby HX Pro - Dynamische Bias-Regelung ■ Integrierte Zeitanzeige und doppelte Timer-Funktion Breitbandige Aussteuerungsanzeige (-30 bis +16 dB) durch 13 Segment mit Spitzenwertspeicher Echtzeit-Zählwerk mit 4 Ziffern und Restzeitanzeige

■ Intro Scan in beide Laufrichtungen* ■ 9 Titel programmierbar ■ Direkte Titelanwahl* ■ Blank Skip ■ Vor- und Rückspulen in 2

Geschwindigkeiten IR-Fernbedienung

* Nur per Fernbedienung

KX-B730

76 dB

Technische Daten-Kassettendecks

		KX-1200	KX-930	KX-530	KX-330	KX-250
Gleichlaufschwakungen	WRMS/W/PEAK	0.03%/±0.06	0.05° /±0.08%	CON /±0.08%	0.05° 5/±0.08%	0.05 /±0.08%
Gerauschspannungsabstand	ohne Dolby/dbx	61 dB	61 dB	60 dB	60 dB	58 dB
	Dolby B	69 dB	69 dB	68 dB	68 dB	66 dB
	Dolby C	77 dB	77 dB	76 dB	₩ dB	74 dB
	ďbx	95 dB				
Frequenzgang (- 20 dB. Reineis	en)	20 24.000 Hz. ±3 dB	20 - 22.000 Hz ±3 dB	20 - 20 000 Hz. ±3 dB	20 - 20,000 Hz ± 3 dB	20 - 19.000 Hz ±3 dE
Gesamtklirrfaktor		0.5	0.7%	0.8%	0,8%	1,0%
Abmessungen (B×H×T)		435 - 134 - 379 mm	435 · 122 × 275 mm	435 · 117 × 275 mm	435 · 117 × 273 mm	435 · 112 × 273 mm
Gewicht		7.9 kg	4 9 kg	4.7 km	4.6 km	4.2 km

*Dolby und Dolby HX Pro sind eingetragene Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation ** dbx ist ein eingetragenes Warenzeichen der dbx incorporated

KASSETTENDECKS

KX-MAD2 EBB

Auto Reverse bei Aufnahme und Wiedergabe beider Decks ■ Blitzschnelle Umkehr der Laufrichtung ■ Dolby HX Pro-

Dynamische Bias-Regelung (Deck A) ■ Relais-Aufnahme und Wiedergabe ■ Zufallsbetrieb* ■ Amorpher Tonkopf ■ Dolby B. C

■ Automatische Bandsorteneinstellung ■ Rec Return ■ Auto

Musiksuchlauf* ■ 2 Kopiergeschwindigkeiten ■ Skip/Programm

Kopieren automatisch und manuell
Relais-Aufnahme und -Wiedergabe

■ Vollogik-Steuerung* ■ MPX-Filter ■ Umschalter für Reverse-Betrieb

per Timer ■ Restzeitanzeige ■ Regler für Aussteuerungspegel und -balance

Rec Mute ■ Intro Scan in beide Laufrichtungen* ■ Direkter

X-\\\232 **##**

Natural Sound Doppel-Kassettendeck

■ IR-Fernbedienung

Natural Sound Doppel-Kassettendeck

X-\//900 ===

Natural Sound Twin-Kassettendeck



- Auto Reverse bei Aufnahme und Wiedergabe beider Decks
- Gleichzeitige unabhängige Aufnahme Hochwertiger
- amorpher Tonkopf . Automatik-, Skip-, Zufalls-, manuelles, High Speed- und Cross Dolby-Kopieren ■ Relais-Aufnahme und -Wiedergabe ■ Dolby B. C ■ Dolby HX Pro-Dynamische
- Bias-Regelung Super Bias Zufallsbetrieb' Musiksuchlaut ■ Intro Scan
 ■ Restzeitanzeige ■ IR-Fernbedienung

* Nur per Fernbedienung

KX-\//332 =88

Natural Sound Doppel-Kassettendeck





- Auto Reverse Doppel-Deck Schnellumkehrung durch optischen Sensor (Deck A) Solider 2-Motorenantrieb
- Amorpher Tonkopf, in 12 Schichten aufgebaut (Deck A)
- Dolby B. C Dolby HX Pro-Dynamische Bias-Regelung
- 2 Kopiergeschwindigkeiten LED-Spitzenwertanzeige durch 6 Segmente Logische Mikrocomputrersteuerung
- Gesamtwiederholung Auto Rec Mute Umschalter für Reverse-Betrieb Automatische Bandsorteneinstellung Rec
- Return Relais-Wiedergabe Musiksuchlauf IR Fernbedienung (RS-KW5T) als Zubehör



als Zubehör

(für KX-530) ■ Kompakter Geber mit 27 Tasten

■ Violsoiting Fernbedienung für Aufnahme- und Wiedergabe-Funktionen einschließlich des Programmspeichers



RS+K3 Fernsteuerung

als Zubehör (für KX-330 und KX-250)

■ Kompakter Geber mit 10 Tasten Fernsteuerung für

alle wesentlichen Aufnahme- und Wiedergabe-

KX-W602



■ Solider 2-Motorenantrieb ■ Hardpermalloy-Tonkopf (Deck A)

■ Automatische Bandsorteneinstellung ■ Rec Return ■ Relais-

■ Dolby B. C ■ 2 Kopiergeschwindigkeiten ■ LED-

Fernbedienung (RS-KW5T) als Zubehör

KX-W332

Spitzenwertanzeige durch 6 Segmente Auto Rec Mute

Wiedergabe (Deck A auf Deck B) ■ Musiksuchlauf ■ IR-

RS-KW5T

Fernsteuerung als Zubehör

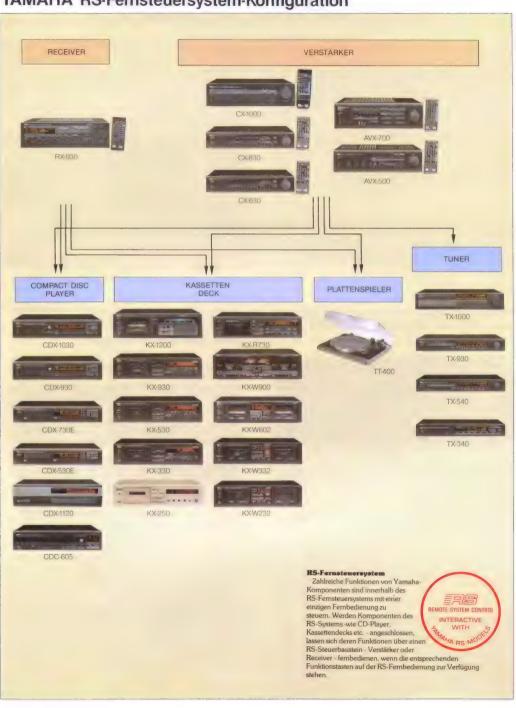
- (für KX-W332 und KX-W232)
- Kompakter Geber Fernsteuerung der
- Aufnahme und Wiedergabe-Funktionen

Technische Daten-Kassettendeck

		KX-W900
Gleichlaufschwankungen	WRMS/WPEAK	0.05 ± 0.08
Geräuschspannungsabstand	ohne Dolby/dbx	58 dB
	Dolby B	60 dB
	Dolby C	74 dB
Frequenzgang (20 dB Reineisen)		DOM: HZ ±3 dB
Gesamtklirrfaktor		1.0
Abmessungen (B×H×T)		431 - 131 - ar mm
Gewicht		7 O. as

· TRADA	and Dolby HX Pro	sind eingetragene	Warenzeicher der Di	olby Laboratorie .	Licensing Corporation	· · · ODX	wi ein eingetragenes	Warenzeicher der dtis mit

YAMAHA RS-Fernsteuersystem-Konfiguration



KX-W232

STEUERVERSTÄRKER FÜR AUDIO/VIDEO

AV-Verstärker aus dem Hause Yamaha sind hochwertige Verstärker und höchst flexible Schaltzentralen zugleich. Von diesem zentralen Punkt werden Eingänge für angeschlossene Komponenten und zahlreiche Funktionen wie Lautstärke, Raumklang-Varianten und Balance beherrscht. Durch die Integration von Video-Programmen gewinnt das HiFi-System eine völlig neuartige Unterhaltungsqualität. Jeder AV-Verstärker bietet die Vorzüge der besonders vielseitigen RS-Systemfernbedienung, die auch andere geeignete Komponenten ansteuert.

Vielseitige Anschlüsse

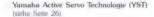
Durch mindestens 7 Audio- und 3 Video-Eingänge bieten die AV-Verstärker reiche Möglichkeiten für den Aufbau eines vielgestaltigen audiovisuellen Sustems

Raumklang-Prozessoren

Yamahas AV-Verstärker verf ugen über mindestens 2 Raumklang-Systeme. von denen die eindrucksvollste Version im Dolby Pro Logic Surround liegt. Raumklang umgibt den Hörer mit totalem Sound.

Dolby Pro Logic Surround

Die präzise Rauminformation von Dolby Pro Logic Surround schafft im Wohnbereich die Illusion eines anspruchsvollen, mit allen Raffinessen ausgestatteten Kinos. Dolby-codierte Videocassetten bestechen durch herausragende Kanaltrennung, die, ergänzt durch die Information eines separaten Mittenkanals die eindrucksvolle Raumsimulation perfektioniert. Unübertroffene Klangreinheit und räumliches Erleben erfüllen einen ausgedehnten Hörbereich





YST befähigt auch sehr kompakte Lautsprecher, das ganze Frequenz Spektrum vom Tiefbaß bis zu extremen Höhen mit dynamischem Schwung zu reproduzieren. Das exzellente Klangbild wird selbst im Tiefbaßbereich kaum durch Verzerrungen getrübt.



Natural Sound Steuerverstärker für A/V



DO (north armorato

■ 5-Kanal-Verstärker ■ Yamaha Active Servo Processing Verstärker für die Hauptkanäle ■ 4 digitale Raumklang-Systeme (Dolby Pro Logic, Pseudo-Raumklang, Live und Hall) 9 Audio-. 4 Video-Eingänge mit Kopierfunktion ■ Testton-Generator ■ Nachhall (5 - 30 msec.) ■ Elektronisch gesteuert Klangregler mit 2 Frequenzbändern und Pegelreglern für Mitte und hinten Separater Subwoofer-Ausgang Center Mode-Wahlschalter IR-Fernbedienung

Natural Sound Steuerverstärker für A/V





- 5-Kanal-Verstärker Yamaha Active Servo Processing-Verstärker für die Hauptkanäle ■ 2 digitale Raumklang-Systeme (Dolby Pro Logic, Natural Surround) ■ 7 Audio-, 3 Video-Eingänge mit Kopierfunktion ■ Testton-Generator Center Mode-Wahlschalter (Aus, Normal, Phantom) ■ Klangregler für Baß, Mitten, Höhen ■ Stufenlos regelbare Loudness
- Zusatz-Prozessorschleife IR-Fernbedienung

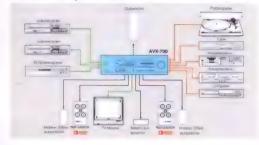
Technische Daten-Steruerverstärker für Audio/Video

	AVX-700	AVX:500
Sinusleistung pro Kanal	65 W (8 Ohm K=0.03%)	48 W III Ohm K=0,1%)
	70 W [II] Ohm. K=0,05%)	60 W (6 Ohm K=0,1%)
Ausgangsleistung pro Kanal (Mitte/hinten)	15 W (6 Ohm, K=16 1 kHz)	III W (6 Ohm K=1% 1 kHz)
Impulsieistung pro Kanal (Hauptkanäle, IHF)	85/105 W (8/6 Ohm)	75/90/110 W (8/6/4 Ohm)
DIN-Ausgangsleistung pro Kanal (Hauptkanäle)	85 W (1 Ohm K=1% 1 kHz)	85 W III Ohm K=1%, 1 kHz)
Frequenzgang (CD etc.)	20 - 20.000 Hz. ±2 dB	20 - 20 000 Hz +0. 1.0 dB
Geräuschspannungsabstand (MM/CD etc.)	86/98 dB	76/94 dB
Abmessungen (B×H×T)	435 x 145 x 377 mm	435 × 125.5 × 304.7 mm
Gewicht	10.0 kg	8.4 kg

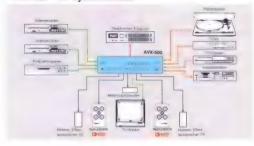
Technische Anderungen vorbehalten

STEUERVERSTÄRKER FÜR AUDIO/VIDEO

AVX-700-AV-Systemaufbau



AVX-500-AV-Systemaufbau



AVX-700/AVX-500 Eingang

		Phono	CD	Tape 1	Tape 2	Tuner	CDV/LD	VCR 1	VCR 2	AUX
AVX-700	Audio	b		F						
AVX-700	Video						• (S)	▶ (S)	▶ (S)	• (S)
ANDV FOO	Audio									
AVX-500	Video									

(S): Mit S VHS Anschluß.

LERNFÄHIGE MULTIFUNKTIONS-FERNSTEUERUNG

MRX-100 IRS Lernfähige Multifunktions-Fernsteuerung

MEMORY MAX



Durch einen 256-kbit 5-RAM-Speicher - leistungsfähiger als der jeder anderen Fernbedienung - ist der MRX-100 in der Lage, die Befehle anderer Fernbedienungsgeber zu erlernen. "MEMORY MAX" kann bis zu 97 Funktionen speichern und gestattet die höchstkomfortable Bedienung eines audiovisuellen Systems über eine einzige Fernbedienung.

Die Programmierung geht schnell und einfach vor sich: Die zu speichernde Fernbedienung weist mit der Front auf die Front des "MEMORY MAX" in LEARN-Funktion. Zunächst wird eine beliebige Taste des MRX-100 gedrückt. dann die korrespondierende des zu speichernden Gebers. Der Eingangswahl dienen 10 Tasten, Lautstärkeregelung durch 2 Wipptasten, 40 weitere Tasten steuern 80 Funktionen (Doppelbelegung): Die Umschaltung erfolgt durch umklappbare Adreßfelder. Darüber hinaus besitzt "MEMORY MAX" 3 Multifunktions-Tasten plus eine Kommando-Taste, die je bis zu 15 Funktionen steuem können.

■ Speicherfähigkeit für 97 Funktionen ■ Leichte Programmierung (LEARN-Funktion) ■ 3 Multifunktions-Tasten ■ 10 Tasten zur Eingangswahl ■ 2 Wipptasten zur Lautstärkeregelung # 40 Tasten steuern 80 Funktionen (Doppelbelegung) Error/Batterie-Anzeige LEARNED-Anzeige

■ Umklappbare Adreßfelder ■ Markierungen ■ Gepufferter Speicher während des Batteriewechsels

Testergebnis s. Seite 31

MEMORY MAX Technische Daten

	MRX-100	
Batterie	4 x AA oder RO6	
Lebensdauer der Batterien	ca 6 Monate	
Arbeitstemperatur	0-40°C	
Speichertemperatur	- 20° bis 60°C	
Abmessungen (B×H×T)	74 × 218 × 35 mm	
Gewicht	240 g	

Technische Anderungen vorbehalten

ACTIVE SERVO TECHNOLOGIE

Active Servo Technologie -Der neue Maßstab für dynamische Lautsprecher



Bekannt ist, daß kleine Lautsprecher zwar in großer Präzision und minimalen Verzerrungen reproduzieren, daß zur Wiedergabe tiefer Bässe jedoch große Lautsprecher erfolderlich sind.

Dieser scheinbar unlösbare Widerspruch ist aufgehoben. Es geläng Yamaha, ein System in höchst kompakter Bauweise zu entwickeln, das tiefste und höchste Frequenzen gleichermaßen ausgewogen und klar präsentiert. Für die heute immer populärer werdenden AV-Systeme mit ihren vielen Einzelkomponenten bietet sich dieses kompakte Lautsprecher-Sustem geradezu an

Yamahas Active Servo Technologie steht für klirrarme und profunde Baßwiedergabe. Active Servo Technologie vereint das Konzept von Lautsprecherkontrolle mit Hilfe negativer Impedanz und die akustische Verstärkung durch den Helmholtz-Resonator.

Diese Kombination von Lautsprecher und Verstärker reproduziert den Detailreichtum anspruchsvoller Tonträger mit höchster Reinheit und Klarheit. Ein konventioneller Hochtöner gibt die hohen Freguenzen wieder, während für die Tiefen ein membranloser Baß zum Einsatz kommt. Diese Konstruktion ersetzt die übliche Membran, indem sie die Baßabstrahlung des Mitteltöners, die nur eine geringe Amplitude besitzt, verstärkt.

Das Active Servo Technologie-System verbindet Bekanntes-den Einsatz konventioneller Hoch- und Mitteltöner-mit der neuen Idee, mit Hilfe negativer Impedanz den Lautsprecher fast ideal zu kontrollieren und den Baßbereich mit Hilfe des Helmholtz-Resonators zu verstärken. Das Resultat ist exzellente Klangqualität und überragende Räumlichkeit aus einem kompakten Lautsprecher-Sustem. Active Servo Technologie ist das ideale System für den großen Dynamikbereich digitaler Tonträger.

Merkmale des Active Servo Technologie-Sustems

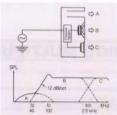
Zwei wesentliche Bestandteile kennzeichnen das Active Servo Technologie-System: das Lautsprecher-System reproduziert tiefe Frequenzen durch einen membranlosen Baß in Form eines kleinen Auslaßrohrs anstelle des herkömmlichen Baß-Chassis. Sind Gehäuse und Auslaßrohr aufeinander abgestimmt, werden-nach der Helmholtz-Theorie-kleine Signalamplituden kräftig verstärkt.

Um den Luftwiderstand innerhalb des Gehäuses zu überwinden, müssen die Amplituden sehr kraftvoll und höchst präzise sein.

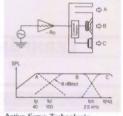
Die Produktion dieser starken, ultra-präzisen Signale übernimmt ein spezieller Verstärker. Durch Treiber-Schaltkreise negativer Impedanz ist er imstande, den Mitteltöner kraftvoll anzutreiben und kleine, aber sehr präzise Niederfrequenz-Amplituden zu produzieren. Diese Wellen werden durch den Auslaß mit großer Amplitude abgestahlt.

Ein Verstärker mit einem Treiber negativer Impedanz und ein Lautsprechergehäuse mit einer Resonanzkammer nach der Helmholtz-Theorie können daher sehr tiefe Frequenzen in verblüffender Klangqualität verzerrungsfrei wiedergeben. Fast unvorstellbar: ein Lautsprecher-so groß wie ein Blatt Papier-mit einem Frequenzbereich von den tiefsten Tiefen zu den höchsten Höhen.

Die revolutionäre Active Servo Technologie steht für eine Klangdimension. die mit herkömmlichen Systemen nicht vergleichbar ist: Ein Hörtest überzeugt







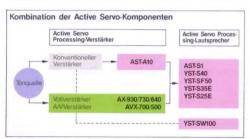
Active Servo Technologie

Natural Sound Active Servo Processing-Verstärker



Technische Daten—AST-A10

Sinusleistung pro Kanal (mit AST-S1, 1 kHz)	Equivalent ca. 70 W
Impulsieistung pro Kanal (mit AST-S1, 1 kHz)	Equivalent ca. 100 W
Sinusleistung pro Kanal mit beigefügter Linear-Cartnoge	
6 Ohm, 1 kHz, K = 0.01%	70 W
8 Ohm, 20-20.000 Hz, K = 0.02%	50 W



Der AST-A10 ist als Zweikanal-Leistungsverstärker speziell für Yamaha Yamaha Active Servo Processing-Lautsprecher ausgelegt.

Für den Baßbereich und Eingangspegel stehen Regler zur Verfügung, um extrem tiefe Bässe zu unterdrücken und den Eingang an einen Vollverstärker oder Vorverstärker anzupassen.

Die Sinus-Ausgangsleistung ist nicht meßbar, doch entspricht sie etwa 2×70 W (6 Ohm, 1 kHz, K=0,01% mit Standard Cartridge). Die Dynamikleistung beträgt ungefähr 2 × 100 W (1 kHz)

Eingangsempfinclichkert/Imoedanz		
Eingange 1, nicht kompensiert	700 mV/20 kOhm	
Eingange 2, kompensiert	10 V/4,4 kOhm	
Abmessungen (B×H×T)	435×96×372 mm	
Gewicht	8.5 kg	

Technische Änderungen vorbehalten.

Lautsprecherfüße für AST-S1

■ In Holz und Metall lieferbar. Abmessungen (Höhe): 605 mm

(Obere Platte B×T): 190×210 mm (Grundplatte B×T): 250×300 mm



ACTIVE SERVO TECHNOLOGIE

AST-S1 Active Serio



Natural Sound Active Servo Processing-Lautsprecher

■ Polypropylen Breidband-Konus (ø3 cm) ■ Magnetische Abschirmung ■ Volumen 6 Liter ■ Active Servo Processing-Cartridge

Active Servo



Natural Sound Active Servo Processing-Lautsprecher

■ Flachbauweise (Tiefe: 7.15 cm) ■ 4 Polupropulen Breidband-Chassis (610 cm) ■ Hochton-Weichkalotte (63 cm) ■ Magnetische Abschirmung ■ Active Servo Processing-Cartridge

ST-S25E Actual Serve



Natural Sound Active Servo Processing-Lautsprecher

Polypropylen Breidband-Konus (\(\phi\)16 cm) ■ Hochton-Weichkalotte (63 cm) ■ Active Servo Processing-Cartridge

ST-S40 Active Serve Technology



Natural Sound Active Servo Processing-Lautsprecher

■ Polypropylen Breidband-Konus (d)12 cm) ■ Hochton-Weichkalotte (63 cm) ■ Magnetische Abschirmung ■ Active Servo Processing-Cartridge ■ Lautsprecherfuß als Zubehör

Active Serve



Natural Sound Active Servo Processing-Lautsprecher

Polypropylen Breidband-Konus (φ16 cm) ■ Hochton-Weichkalotte (63 cm) ■ Active Servo Processing-Cartridge

ST-SW100 Active Serve



Natural Sound Active Servo Processing-Super-Tieftöner

■ Eingebauter Active Servo Processing-Verstärker Horizontale oder vertikale Aufstellung Magnetische Abschirmung Übernahmefrequenz regelbar (stufenlos variabel)

■ Lautstärkeregelung

Testergebnis s. S. 31

Technische Daten—Active Servo Processing-Lautsprechers

	AST-S1	YST-S40	YST-SF50	YST-S35E	YST-S25E
Musikbelastbarkeit	120 W	100 W	100 W	120 W	120 W
Frequenzgang	2828.000 Hz	40 - 30.000 Hz	25-30.000 Hz	30 - 28.000 Hz	30 - 28.000 Hz
Abmessungen (B×H×T)	188 × 297 × 230 mm	160 × 296 × 198 mm	295 x 503 x 71,5 mm	203 x 367 x 274 mm	190 x 353 x 246 mm
Gewicht	6,0 kg	3,9 kg	6,0 kg	6.2 kg	6,0 kg

YST-SW100	
Breitband-Konus-Systeme mit	
Fichtenholz-Zellulose Membran (¢18 cm)	
206×570×400 mm	
16 0 kg	

Technische Änderungen unrhehalter

YST-C11 Active Serve Technology

Natural Sound Mobile Komplettanlage







VERSTÄRKER ■ Active Servo Processing-Verstärker ■ Dynamik Sound-Schalter ■ Graphischer Equalizer mit 4 Frequenzbänden ■ AUX-Eingang auf der Rückseite IR-Fernbedienung mit 35 Tasten • TUNER ■ UKW/MW/LW-Bereich ■ Synthesizer-Abstimmung ■ Schwebungston-Unterdrückung schaltbar ■ 10 Stationsspecicher • CD-PLAYER

■ Speicher für 20 Titel ■ Kalendar-Anzeige für 20 Titel ■ Intro Scanund Intro Programm-Wiedergabe ■ Timer-gesteuerte Wiedergabe ■ CD Auto Replay (zur Aufzeichnung) ■ Für CD-Single eingerichtet ■ IR-Fernbedienung mit direkten Titelzugriff • KASSETTENDECK • Doppel-Kassettendeck mit Auto Reverse (A/B zur Wiedergabe; B zur

Aufzeichnung) ■ CD-Synchronaufzeichnung ■ Musiksuchlauf ■ Umschalter für Laufrichtung ■ Dolby B Rauschunterdrückung

■ 4-stelliges Bandzählwerk ■ Relay Play ■ Timer-gesteuerte Aufnahme und Wiedergabe ● TIMER ■ Mehrfache Zeitenzeige ■ Automatische Einschaltung ■ Automatische Abschaltung (Sleep) • LAUTSPRECHER

■ Active Servo Processing-Lautsprecher

■ Breitband-Konus (ø12 cm)

■ Weichkalotte (\$\phi 2.5 cm)

Technische Daten—YST-C11

Verstärker		
Sinusleistung pro Kanal	24 W (6 Ohm, 1 kHz, K=0.5%)	
Impulsieistung pro Kanal	40 W (6 Ohm, 1 kHz, K=10%)	
Gesamtklirrlaktor	0,06% (6 Ohm, 15 W, 1 kHz)	
Equalizer	100/500 Hz, 2/10 kHz ±8 dB	
Timer		
Einschaltern	t-mal/täglich 60 Minuten	
Abschalten (Sleep)	15 Minuten-Schritte/225 Min. max.	
Kassettendeck		
Frequenzgang (CrO-)	40 - 16.000 Hz ± 3 dB	
Geräuschspannungsabstand	65 dB (Dolby B)	
Gleichschwankungen (WRMS)	0.08%	

CD-Player	
Dynamikbereich	88 dB
Geräuschspannungsabstand	90 dB
Klirr- und Geräuschfaktor	0,09% (1 kHz)
Lautsprecher	
Übertragungsbereich	40 - 18,000 Hz
Abmessungen (B×H×T)	155 x 242 x 205 mm
Gewicht	2,3 kg
Allgemeines	
System-Abmessungen (B x H x T)	300 × 268 × 294 mm
System-Gewicht	7.5 kg
	Technische Änderungen vorbehalte

PLATTENSPIELER

Natural Sound Plattenspieler mit Riemenantrieh

■ Subchassis - Konstruktion ■ Gerade Tonarm - Auslegung mit optimaler Masse und minimaler Resonanz

Dynamisch balancierter Zwillingsrohr - Tonarm FG Servo - Antrieb Drehzahl - Feinregulierung ■ 2-teiliger Plattenteller aus Zink und Aluminium ■ Disc Clamper mit Stroboskop ■ Antiskating ■ Ölgedämpfter Tonarmlift ■ Flaches Chassis ■ Automatischer Tonarmlift mit Motorstopp ■ Hochverdichtete Acrylglas - Schutzhaube Testergebnis s. Seite 31

■ Gerader Tonarm ■ Riemenantrieb ■ Vollautomat ■ Resonanzabsorbierende Matte Disc Clamper / EP-

Adapter MM - Tonabnehmer mitgeliefert Attraktives, flaches Design



Natural Sound

Plattenspieler

Natural Sound Plattenspieler

- Gerader Tonarm Riemenantrieb ■ Halbautomat ■ Resonanzab-
- sorbierende Matte EP Adapter ■ MM - Tonabnehmer mitgeliefert
- Attraktives, flaches Design



Technische Daten-Plattensnieler

	PF-800	TT-400	TF-300
MOTOR			
Antriebsart	Riemenantrieb	Riemenantrieb	Riemenantrieb
Motor	FG Servo	DC Servo	DC Servo
Geräuschspannungsabstand	Größer als 80 dB	Größer als 70 dB	Größer als 70 dB
Gleichlaufschwankungen	Weniger als 0,028% (bewertet)	0,045% (WRMS)	0,045% (WRMS)
TONARM			
Bauart	Gerader Twin-Rohrtonarm	Gerade, statisch ausgeglichen	Gerade, statisch ausgeglichen
Effektive Länge/Überhang	222 mm/16 mm	230 mm/16 mm	230 mm / 16 mm
Auflagekraft		Gegengewicht,	Gegengewicht,
		einstellbar von 0-3 g, 0,1 g Schritten	einstellbar von 0-3 g, 0,1 g Schritten
ALLGEMEINES			
Abmessungen (B×H×T)	473×154×376 mm	430×110×375 mm	430×105×375 mm
Gewicht	13.0 kg	4.0 kg	3.8 kg

Technische Änderungen vorbehalten

MOVING COIL TONABNEHMER

28



Schwingspulensystem mit Luftkern in Kreuzmatrix-Anordnung Diamantbeschichteter, konischer, hohler Nadelträger ■ Original-Dämpfer mit niedriger Temperaturabhängigkeit Resonanzfreies Gehäuse aus einem Stück ■ Niedrige effektive Masse ■ Schwingspulensystem in 1-Punkt-Aufhängung

Hochwertiger Samarium Kobaltmagnet Kanaltrennung: 30 dB (1 kHz) Testergebnis s. Seite 31



- Schwingspulensystem in Kreuzmatrix Anordnung
- Konischer, hohler Nadelträger aus Beryllium
- Original Dämpfer mit niedriger
- Temperaturabhängigkeit Sendust-Kern
- 1 Punkt Aufhängung Resonanzfreies Gehäuse aus einem Stück Frequenzgang: 20 20.000 Hz
- Kanaltrennung: 28 dB (1 kHz)



- Schwingspulensystem in Kreuzmatrix Anordnung ■ Konischer, hohler Nadelträger aus Aluminium
- Original Dämpfer mit niedriger
- Temperaturabhängigkeit Sendust-Kern
- Resonanzfreies Gehäuse aus einem Stück ■ Frequenzgang: 20-20.000 Hz ■ Kanaltrennung:
- 28 dB (1 kHz)



- Schwingspulensystem in Kreuzmatrix Anordnung
- Konischer, hohler Nadelträger aus Aluminium
- Original Dämpfer mit niedriger
- Temperaturabhängigkeit Permalloy-Kern
- Seltenerd Kobaltmagnet Kanaltrennung: 28 dB (1 kHz) Testergebnis s. Seite 31



- Schwingspulensystem in Kreuzmatrix Anordnung
- Konischer, hohler Nadelträger aus Aluminium
- Original Dämpfer mit niedriger
- Temperaturabhängigkeit Permalloy Kern
- Seltenerd Kobaltmagnet Kanaltrennung: 28 dB (1 kHz) Testergebnis s. Seite 31

- Mit MM / MC Phonoeingang kompatibel
- Schwingspulensystem in Kreuzmatrix Anordnung
- Konischer, hohler Nadelträger aus Aluminium
- Ausgleichsdämpfer Resonanzfreies Gehäuse aus
- einem Stück Frequenzgang: 20-20.000 Hz Kanaltrennung: 28 dB (1 kHz)

LAUTSPRECHER-SYSTEME

NS-G150

Natural Sound 3-Wege-Baßreflex-Lautsprecher

- 3-Wege-Baßreflex Tieftöner: Konus Ø 20 cm ■ Mitteltöner: Konus Ø 13 cm
- Hochtöner: Metallkalotte Ø 2.5 cm ■ Gehäuseausführung: Echtholzfurnier in Schwarz

NS-G90

■ 2-Wege-Baßreflex ■ Tieftöner: Konus

Ø 17 cm Hochtöner: Metallkalotte

Ø 2.5 cm Gehäuseausführung: Echt-

Natural Sound 2-Wege-Baßreflex-

holzfurnier in Schwarz

Lautsprecher



NS-G120 **Natural Sound**

3-Wege-Baßreflex-Lautsprecher

- 3-Wege-Baßreflex Tieftöner: Konus Ø 17 cm ■ Tief-/Mitteltöner: Konus Ø 17 cm ■ Hochtöner: Metallkalotte
- Ø 2,5 cm Gehäuseausführung: Echtholzfurnier in Schwarz



NS-G3

Natural Sound 2-Wege-Baßreflex-Lautsprecher

■ 2-Wege-Baßreflex ■ Tieftöner: Polypropylen-Konus Ø 12,5 cm ■ Hochtöner: Gewebekalotte Ø 3 cm ■ Gehäuseausführung: In Schwarz und Weiß lieferbar



Technische Daten - Lautsprecher

	NS-G150	NS-G120	NS-G90	NS-G3
Bauart	3-Wege-Baßreflex-	3-Wege-Baßreflex-	2-Wege-Baßreflex-	2-Wege-Baßreflex-
	Standlautsprecher	Standlautsprecher	Regallautsprecher	Regallautsprecher
leftöner	Konus 20 cm (3	Konus 17 cm 🗭	Konus 17 cm Ø	Polypropylen-Konus 12,5 cm (2)
ief-/Mitteltöner	-	Konus 17 cm Ø	Acc.	-
Aitteltöner	Konus 13 cm Ø		-	-
-lochtöner	Metalkalotte 2,5 cm Ø	Metallkalotte 2,5 cm Ø	Metalikalotte 2,5 cm 🖾	Gewebekalotte 3 cm 🖾
Musikbelastbarkeit	180 W	160 W	120 W	70 W
Vennbelastbarkeit	130 W	120 W	80 W	50 W
Vennimpedanz	4 Ohm	4 Ohm	4 Ohm	4 Ohm
requenzgang	30 - 30.000 Hz	35 - 28.000 Hz	50 - 20.000 Hz	60 - 20.000 Hz
Ubergangsfrequenz.	400 Hz/3.500 Hz	150 Hz/3.500 Hz	3.000 Hz	-
Virkungsgrad	89 dB/Watt/m	89 dB/Watt/m	88 dB/Watt/m	86,5 dB/Watt/m
Abmessungen (B×H×T)	271,5×980×290 mm	225×890×240 mm	225,5×340×240 mm	180×275×185 mm
Gewicht	22 kg	17 kg	6.5 kg	3 kg

Technische Änderungen vorbehalten.

GRAPHISCHER EQUALIZER

EQ-550

Natural Sound Graphischer Equalizer





■ 10 Frequenzbänder pro Kanal ■ Fluoreszenzanzeige für den Spectrum Analyzer ■ Separate Ausgangspegelregler ■ Tape Monitor ■ Aufzeichnung des entzerrten Signals ■ Schaltbarer Subsonicfilter ■ Generator für "Rosa Rauschen"

Elektret-Kondensator-Mikrophon

Technische Daten - EQ-550

Eingangsempfindlichkeit/Impedanz	1 V/65 kOhm	
Ausgangsspannung/Impedanz	1 V/600 Ohm	
Gesamtklirrfaktor (20-20.000 Hz, 1 V)	Weniger als 0,005%	
Frequenzgang (CD etc.)	10-35.000 Hz ± 0,5 dB	
Geräuschspannungsabstand		
(IHF-A-Netz, 1 V Ausgangsleistung)	Größer als 105 dB	
Mittenfrequenzen	30, 60, 120, 240, 480 Hz	
	1, 2, 4, 8, 16 kHz	
Equalizer-Regelbereich	± 12 dB	
Subsonicfilter	15 Hz, -12 dB/Okt.	
Abmessungen (B×H×T)	435×100×232 mm	
Gewicht	2.65 kg	

Technische Änderungen vorbehalten.

29

KOMPLETTANLAGEN/RACKS



AMBIENTE

Wohnliches Regal-System

- pulverbeschichtete Ganzmetallkonstruktion
- Rauchglasscheiben mit Hilfe des beiligenden Zubehörs variabel aufbaufähig durch zusätzliche Regal-Systeme beliebig ausbaufähig
- Abmessungen gem. Abb. (B×H×T):

1350 × 845 × 430 mm

Profi-Rack

■ Ganzmetallkonstruktion mit kunststoffbeschichteten Flächen in den Farben Rot, Schwarz oder Weiß ■ Mit höhenverstellbaren Bodenfächern ■ Das Ganze gleitet auf Rollen ■ Abmessungen (B×H×T): 549×1073×410 mm

Universal Rack LC-250G

In Schwarz oder Nußbaum lieferbarer, auf Rollen gleitender Regalturm mit Glas-Abdeckplatte und Vollfront-Glastür ■ Abmessungen (B×H×T): 478×882×438 mm





Universal-Rack LC-250G

CD-Komplettanlage

- Receiver RX-350 Impulsieistung 2×80 W (4 Ohm) Quartz Lock Synthesizer Tuner 16 Stationsspeicher als Mehrfach-Statusspeicher
- Stufenlos regelbare Loudness Signalqualitätsanzeige mit 5 Segmenten ■ Dynamische Bass Extension ■ Lautsprecherwahlschalter für 2 Gruppen
- Abmessungen (B×H×T): 435×126×290,7 mm
- Kassettendeck KX-250 Hard Permalloy-Tonkopf Dolby B/C
- Vollogik-Steuerung Automatische Bandsorteneinstellung
- Frequenzgang (Reineisen): 20 16.000 Hz Abmessungen (B×H×T):
- Compact Disc Player CDX-530E Achtfach-Oversampling-Digitalfilter mit Noise Shaper und 18-bit Datenausgang

 Hochpräzise, separate 18-bit DAC Intelligente digitale Servo-Schaltkreise Antivibrations-Subchassis mit magnetischer Verriegelung ■ Speicher für 25 Titel ■ Tape Edit
- 4-fache Wiederholfunktion Direkter Titelzugriff Display-Umschaltung
- Vielseitige Timer-Wiedergabe 3-facher Musiksuchlauf
- Lautsprecher NS-G30 2-Wege-Baßreflexbox Musikbelastbarkeit: 100 W ■ Übertragungsbereich: 50 - 20.000 Hz ■ Wirkungsgrad: 88 dB/W/m ■ Impedanz: 4 Ohm ■ Abmessungen (B×H×T): 225.5 × 340 × 240 mm
- Rack LC-4CDX Auf das Komponenten-System abgestimmter Regalturm mit Glastür ■ Abmessungen (B×H×T): 470×782×418 mm





IM SPIEGEL DER PRESSE

SP-300

Klangfeld-Prozessor

HIFI VISION, Heft 4/89: »Er absolvierte die Prüfung mit Bravour.«

SP-100

Klangfeld-Prozessor

STEREOPLAY, Heft 4/89: »Spitzenklasse I.« STEREO, Heft 5/89: »Raumklang wird erschwinglich.

FONO FORUM, Heft 11/89: »Raumklang für jedermann, Fono Forum-Empfehlung: Exzellent.«

Surround Decoder

STEREOPLAY, Heft 4/89: »Spitzenklasse I.«

Compact Disc Player

STEREOPLAY, Heft 12/89: »Absolute Spitzenklasse, Referenz.« HIFI VISION, Heft 12/90: »Referenzklasse.«

Compact Disc Player

STEREO, Heft 10/89; »Absolute Spitzenklasse.«

Vorverstärker

STEREO, Heft 5/89: »Absolute Spitzenklasse.« STEREOPLAY, Heft 5/89: »Spitzenklasse I, Referenz: D/A Absolute Spitzenklasse.«

Leistungsverstärker

STEREO, Heft 5/89: »Absolute Spitzenklasse; Stereo-Empfehlung: Exzellent.« STEREOPLAY, Heft 5/89: »Spitzenklasse I.«

Vollverstärker

AUDIO, Heft 6/89: »...ein Spitzenplatz unter den Vollverstärkern mit D/A-Wandler.« - Gerät des Jahres 1989 -

STEREOPLAY, Heft 12/89: »Spitzenklasse I. Referenz «

Vollverstärker

STEREO, Heft 3/90: »Spitzenklasse: Stereo-Empfehlung: Exzellent.«

AUDIO, Heft 6/89: »Spitzenklasse.« STEREOPLAY, Heft 12/89: »Absolute Spitzenklasse.

AUDIO, Heft 5/89: »Absolute Spitzenklasse.« STEREOPLAY, Heft 5/89: »Spitzenklasse II, Referenz.«

HIFI VISION, Heft 9/89: »Absolute Spitzenklasse, 1. Platz; Testsieger.«



AUDIO, Heft 4/90: »Oberklasse.«

0 0 0 0

Kassettendeck

AUDIO, Heft 12/87: »Prädikat: Spitzenklasse.«

ର ର ର ର

PF-800

Plattenspieler

AUDIO, Heft 12/84: »Kein Zweifel: Der PF-800 gehört in die High-End-Klasse.« STEREO, Heft 3/87: »Spitzenklasse.«



Tonabnehmer

STEREO, Heft 3/88: »Angehende Spitzenklasse; Stereo-Empfehlung: sehr gut.« HIFI VISION-Leser wählten das MC-9 zum besten HiFi-Gerät 1986, 1987, 1988, 1989 in der Kategorie »Tonabnehmer bis 200 DM«.

STEREO, Heft 10/83: »... ein eindeutig überdurchschnittliches System.«

STEREOPLAY, Heft 5/86; »Spitzenklasse I.«

Active Servo Processing-Super-Tieftöner

AUDIO, Heft 4/90: »Baßschwache Kleinboxen klingen mit seiner Unterstützung dagegen plötzlich erwachsen.«

Lernfähige Fernbedienung

HIFI VISION, Heft 6/89: »Prädikat: empfehlenswert.«

Empfohlene Kombinationen für perfekte Zusammenstellung



Ausführliche Information und Beratung durch den autorisierten Yamaha-Fachhandel

YAMAHA

YAMAHA ELEKTRONIK EUROPA G.m.b.H. Siemensstraße 22-34, 2084 Rellingen bei Hamburg